



Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

36-е пленарное заседание

Среда, 27 ноября 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Мухаммад-Банде. (Нигерия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Гафур (Сингапур), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Пункт 114 повестки дня (продолжение)

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы

а) Выборы членов Комитета по программе и координации

Записка Генерального секретаря (A/74/446)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с решением 42/450 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1987 года члены Комитета по программе и координации, кандидатуры которых выдвигаются Экономическим и Социальным Советом, избираются Ассамблеей.

На рассмотрении Ассамблеи находится записка Генерального секретаря, распространенная в документе A/74/446, в котором приводится список кандидатур, выдвинутых Экономическим и Социальным Советом для заполнения вакансий в Комитете, которые откроются 31 декабря 2019 года в связи с истечением сроков полномочий Бангладеш, Китая, Египта, Эритреи, Гаити, Республики Корея и Сенегала. Эти государства имеют право на немедленное переизбрание.

Позвольте напомнить членам делегаций о том, что после 1 января 2020 года следующие государства останутся членами Комитета: Ангола, Аргентина, Беларусь, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Чад, Чили, Куба, Эфиопия, Франция, Германия, Индия, Исламская Республика Иран, Италия, Япония, Пакистан, Парагвай, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки. Следовательно, эти 25 государств не имеют права выдвигать свою кандидатуру на этих выборах.

Сейчас я хотел бы информировать делегатов о том, что Экономическим и Социальным Советом были выдвинуты кандидатуры следующих шести государств: Коморские Острова, Либерия и Мавритания — для заполнения трех мест для государств Африки; Китай и Республика Корея для заполнения двух из трех мест для государств Азии и Тихого океана и Уругвай для заполнения одного места для государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры, все выборы проводятся тайным голосованием. Однако я хотел бы напомнить о пункте 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, согласно которому практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной, если какая-либо

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-38633 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



из делегаций не обратится с просьбой о проведении голосования.

В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея постановляет приступить к выборам без проведения тайного голосования?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Число кандидатов, выдвинутых из числа государств Африки, государств Азии и Тихого океана и государств Латинской Америки и Карибского бассейна, соответствует количеству вакантных мест для каждой из этих групп или меньше его.

Поэтому могу ли я считать, что Ассамблея постановляет объявить, что государства, выдвинутые Экономическим и Социальным Советом, а именно Китай, Коморские острова, Либерия, Мавритания, Республика Корея и Уругвай, были избраны в качестве членов Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я поздравляю государства, которые были только что избраны в качестве членов Комитета по программе и координации. Напоминаю членам Ассамблеи о том, что остаются незаполненными две вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания Генеральной Ассамблеи: одна — для члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2020 года, и одна — для члена от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2021 года.

Я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что Экономический и Социальный Совет отложил выдвижение кандидатуры одного члена от государств Азии и Тихого океана на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года и истекающий 31 декабря 2022 года.

Генеральная Ассамблея сможет принять решение по этим вакансиям после выдвижения кандидатур Экономическим и Социальным Советом.

На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения подпункта а) пункта 114 повестки дня.

Пункт 115 повестки дня (*продолжение*)

f) Назначение членов Комитета по конференциям

Записка Генерального секретаря (A/74/123)

Исполняющий обязанности председателя (*говорит по-английски*): Как указано в документе A/74/123, поскольку срок полномочий представителей Австрии, Китая, Ямайки, Японии, Кении, Марокко и Соединенных Штатов Америки истекает 31 декабря 2019 года, Председателю Генеральной Ассамблеи необходимо будет назначить семерых членов для заполнения образующихся вакансий. Эти члены будут занимать свои должности в течение трех лет начиная с 1 января 2020 года.

Впоследствии, по итогам консультаций с председателями Группы государств Африки, Группы государств Азии и Тихого океана, Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группы государств Западной Европы и других государств, Председатель Генеральной Ассамблеи назначил Алжир, Австрию, Китай, Коморские острова, Ямайку, Японию и Соединенные Штаты Америки на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея принимает к сведению эти назначения?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта f) пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

g) Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря (A/74/84)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Как указано в документе A/74/84, Генеральной Ассамблее на текущей сессии необходимо будет назначить членов для заполнения вакансий в Объединенной инспекционной группе, которые откроются в связи с истечением 31 декабря 2020 года срока полномочий г-жи Аиши

Афифи (Марокко), г-на Петру Думитриу (Румыния), г-на Джеремайи Крамера (Канада) и г-на Гёнке Рошера (Германия).

Как также указано в документе A/74/84, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Председатель Генеральной Ассамблеи проводит консультации с государствами-членами в целях составления списка стран, в данном случае четырех стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов для назначения в Объединенную инспекционную группу.

Кроме того, как указано в данном документе, в своей резолюции 61/238 от 22 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 января 2008 года при составлении списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Председатель Генеральной Ассамблеи будет предлагать государствам-членам одновременно представлять названия стран и имена и фамилии соответствующих кандидатов при том понимании, что представленные кандидатуры будут теми кандидатурами, которые соответствующие государства-члены намерены предложить, по мере возможности, для назначения Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута.

Я провел необходимые консультации с региональными группами и хотел бы сообщить Ассамблее следующую информацию, полученную от председателей региональных групп: на одну вакансию от государств Африки утверждена кандидатура Эритреи, на одну вакансию от государств Восточной Европы утверждена кандидатура Республики Молдова, и на две вакансии от государств Западной Европы и других государств утвержденными кандидатами являются Германия и Испания.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что согласно резолюции 59/267 Ассамблеи от 23 декабря 2004 года кандидат должен обладать опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственное управление, контроль и/или оценка результативности программ, а также быть знаком с системой Организации Объединенных Наций и знать ее роль в международных отношениях.

Поэтому, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы и резолюцией 61/238 Эритрее, Германии, Республике Молдова и Испании будет предложено представить имена и фамилии кандидатов и их биографические сведения, подтверждающие, что эти кандидаты обладают необходимой квалификацией для выполнения поставленных задач.

После проведения соответствующих консультаций, о которых говорится в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, Председатель представит Ассамблее имена и фамилии кандидатов для назначения в состав Объединенной инспекционной группы.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта g) пункта 115 повестки дня.

b) Назначение членов Комитета по взносам

Доклад Пятого комитета (A/74/525/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В пункте 4 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить Мохамеда Махмуда ульд Эль-Гаута (Мавритания) членом Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить Мохамеда Махмуда ульд Эль-Гаута (Мавритания) членом Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что на этом Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта b) пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

ж) Назначение членом и заместителей членом Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета (A/74/545)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В пункте 4 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить Томою Ямагути (Япония) членом Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций на срок полномочий, начинающийся с даты назначения и заканчивающийся 31 декабря 2020 года.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет назначить Томою Ямагути (Япония) членом Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций на срок полномочий, начинающийся 27 ноября 2019 года и заканчивающийся 31 декабря 2020 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что на этом Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта ж) пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 36 повестки дня

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря (A/74/348)

Проект резолюции (A/74/L.13)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии для представления проекта резолюции A/74/L.13.

Г-н Шульц (Германия) (*говорит по-английски*): Я вновь имею честь представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции этого года, озаглавленный «Положение в Афганистане» (A/74/L.13). Как известно членам Ассамблеи, этот текст был впервые принят в 1980 году и с тех пор ежегодно представляется на рассмотрение. Ежегодные резолюции отражают динамику конфликта и постоянное стремление международного сообщества содействовать восстановлению мира и стабильности и положить конец долгим страданиям

афганского народа. С 2002 года Германия выполняет обязанности координатора этого проекта резолюции. В течение этих лет нам удавалось корректировать резолюцию с учетом меняющихся обстоятельств и в целях повышения ее эффективности. Это всегда было нелегко, но в итоге всегда завершалось демонстрацией международного консенсуса по Афганистану.

Этот год не стал исключением, хотя и был отмечен постоянным смещением ориентиров. В конце сентября в Афганистане прошли президентские выборы, и были предприняты многообещающие попытки начать мирный процесс. Хотя тогда эти усилия потерпели неудачу, в настоящее время предпринимаются попытки активизировать политический процесс. Президентские выборы в сентябре стали судьбоносными для перехода страны к демократии; тем не менее даже предварительные результаты все еще не известны, и нет точной даты их объявления. Поэтому мы столкнулись с трудностями в плане включения в проект резолюции каких-либо окончательных формулировок по этим двум вопросам.

В прошлом году впервые поступила просьба о проведении голосования по этому проекту резолюции (см. A/73/PV.46). Это свидетельствовало о том, что некоторые делегации не были согласны с не раз упоминавшимися формулировками относительно ситуации на местах, однако в итоге проект резолюции получил решительную поддержку.

К сожалению, в этом году наблюдаются те же сложности. Консенсус, по крайней мере в ходе переговоров, вопреки всем стараниям, оказался недостижим. Наш эксперт провел более десятка заседаний в различных форматах, четыре из них в формате пленарных заседаний при участии почти 60 делегаций, которые проводили за столом переговоров до семи часов подряд. Эти широкие консультации хорошо подготовили нас к тому, чтобы представить Ассамблее проект, в котором в максимальной возможной степени отражены все доведенные до нашего сведения позиции.

Как и представитель Германии в прошлом году, я хотел бы напомнить всем, что этот проект резолюции остается прежде всего важным символом поддержки Афганистана и его народа всеми членами Организации Объединенных Наций. Я хотел бы поблагодарить все делегации, которые проявили

большую гибкость ради сохранения этого единства в демонстрации поддержки.

Что касается существа проекта резолюции, то в первую очередь нас по-прежнему беспокоит нестабильная обстановка в плане безопасности в Афганистане. Только за последние полгода мы стали свидетелями ряда резонансных нападений. Буквально в прошлый понедельник в Кабуле погиб американский гуманитарный работник Организации Объединенных Наций, и я хочу выразить свои соболезнования его семье и близким. Число гражданских лиц, убитых в Афганистане, достигло рекордно высокого уровня. Такая ситуация просто не может больше продолжаться. Страна отчаянно нуждается в мире.

Мы также воздаем должное патриотизму и самопожертвованию Афганских национальных сил обороны и безопасности. Вместе со своими международными партнерами Германия будет продолжать оказывать им поддержку по линии миссии НАТО «Решительная поддержка» в их усилиях по установлению мира и стабильности в Афганистане. Однако эта поддержка будет действенной только в том случае, если она будет сопровождаться и увязываться с постоянной поддержкой развития гражданского общества и стабилизации, а также с дипломатическими усилиями по поиску политического решения. Единственный путь к надежному урегулированию конфликта — это всеохватный мирный процесс, проводимый при ведущей роли и непосредственном участии афганцев с вовлечением всех групп афганского общества, включая движение «Талибан». Несмотря на недавнюю неудачу, мы должны продолжать идти по этому пути.

В этот проект резолюции вновь включен призыв международного сообщества к сторонам конфликта, в частности к «Талибану», признать свою ответственность за обеспечение мира и начать прямые переговоры без каких-либо предварительных условий. В июле этого года, когда Германия и Катар совместно организовали в Дохе внутриафганский диалог, мы убедились в возможности непосредственного и углубленного взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами. Самое примечательное то, что среди участников 20 процентов составляли женщины, и они сыграли ключевую роль в успешном проведении этой встречи. Нам следу-

ет развивать этот успех, повышая и укрепляя роль женщин в мирном процессе.

Решающее значение для успеха мирного процесса имеет его поддержка соседними с Афганистаном государствами и другими странами региона. Мир и стабильность в Афганистане принесут пользу всем и заложат основу для столь необходимого регионального сотрудничества и связей.

Афганистан прошел долгий путь. Однако многие проблемы еще не решены. Расширение прав и возможностей женщин, рациональное управление и борьба с коррупцией по-прежнему имеют решающее значение. Призываем правительство Афганистана продолжать работу на этом направлении, а также реализовать на практике объявленные политические и экономические реформы. Мы также призываем все заинтересованные стороны ускорить процесс демократических преобразований в Афганистане, тем самым заверив избирателей в правильности их решения прийти на избирательные участки на сентябрьских выборах, хотя это и было сопряжено с рисками для их жизни.

Германия сохраняет глубокую приверженность оказанию поддержки Афганистану в тесном сотрудничестве с афганским правительством и нашими международными партнерами. Германия также по-прежнему твердо намерена выполнять функции координатора по этому важному проекту резолюции, который заслуживает поддержки всех наших стран.

И наконец, Германия присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза.

Г-жа Раз (Афганистан) (*говорит по-английски*):
Г-н **Председатель**, я хотела бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания, на котором мы принимаем проект резолюции этого года о положении в Афганистане (A/74/L.13).

Позвольте мне выразить признательность Постоянному представительству Германии, которое уже давно выступает в качестве координатора по этому очень важному проекту резолюции по Афганистану. Я благодарю, в частности, посла Кристофа Хойсгена, его сотрудников и особенно г-на Фридриха Шрёдера за их руководящую роль и профессиональное выполнение обязанностей координаторов. Германия уже давно оказывает поддержку афган-

скому народу и является надежным партнером и союзником в усилиях по обеспечению мира, безопасности и процветания в Афганистане. Я хотела бы также выразить признательность представителям всех государств-членов, которые приняли участие в обсуждении, проявили гибкость и поддержали проект резолюции, внося в процесс его разработки активный вклад, особенно тех государств, которые являются авторами представленного сегодня на рассмотрение проекта.

Сегодня, когда мы принимаем этот ежегодный проект резолюции о положении в Афганистане, позвольте мне рассказать о некоторых важных политических и социально-экономических событиях, а также событиях в области безопасности, которые произошли после принятия прошлогодней резолюции 73/88. Они включают в себя проведение президентских и парламентских выборов и усилия по установлению мира и примирению в рамках осуществления программы реформ, направленной на достижение самообеспеченности страны.

Что касается выборов, то 20 октября 2018 года на фоне серьезных угроз безопасности состоялись парламентские выборы, в которых приняли участие 4,6 миллиона афганцев. Около 60 процентов новых членов нового парламента, который начал свою деятельность 26 апреля 2019 года, составляют лица в возрасте до 40 лет, а около 25-28 процентов составляют женщины. Это еще один важный шаг в деле укрепления и сохранения демократии в Афганистане. Приняв участие в выборах, народ Афганистана еще раз доказал, что никакая угроза никогда не сможет подорвать его твердую волю к достижению консенсуса и что в основе нового Афганистана лежат главные принципы демократии.

Двадцать восьмого сентября, после парламентских выборов, мы провели наши четвертые президентские выборы. Несмотря на угрозу применения насилия и совершения нападений, зная, что боевики движения «Талибан» могут даже отрезать им пальцы, люди все равно приходили на избирательные участки. Афганцы голосовали не просто за будущего президента, а, скорее, за демократию и за Республику. Люди участвовали в выборах, чтобы защитить Конституцию и суверенитет государства, и голосовали за процветание и стабильность Афганистана. Выборы дали возможность 2 миллионам афганцев сказать «нет» терроризму и «да» миру.

Афганские национальные силы обороны и безопасности приняли участие и в тех, и в других выборах и, защищая конституционное право каждого афганца на участие в выборах, проявили высочайший профессионализм и мужество. Около 70 000 наших мужественных военнослужащих защищали наш народ в этот исторический момент, и благодаря принятым ими эффективным мерам и их компетентности удалось предотвратить большинство нападений. В понимании большинства из нас здесь, в этом зале, право на участие в выборах и голосование — это нечто само собой разумеющееся, а те, кто осуществляет это право, просто выполняют свой гражданский долг. Для афганцев же это не просто гражданский долг, а наше гражданское право, которое мы можем осуществлять на равноправной основе для определения судьбы нового Афганистана.

Здесь я хотела бы остановиться и поблагодарить наших друзей и союзников, в особенности страны-члены НАТО, которые поддерживали нас на протяжении последних 18 лет, когда мы шли по пути построения нового Афганистана. Все они прилагали неустанные усилия и вкладывали свои средства для построения в Афганистане демократического стабильного государства, и сейчас не должно быть никаких сомнений в нашей готовности отстаивать эти ценности и следовать этим принципам.

Для правительства Афганистана обеспечение мира является одним из главных приоритетов. В феврале 2018 года президент Гани впервые призвал к проведению мирных переговоров с движением «Талибан» без каких-либо предварительных условий. В июне, после внесения без каких-либо условий предложения о проведении мирных переговоров, мы заключили трехдневное перемирие, которое помогло нам увидеть, что наше общество готово принять 20 000 членов движения «Талибан», приехавших в наши большие города в трехдневный период празднования Ид аль-Фитра. Это позволило нам понять, что возможность достижения мира и прекращения конфликта действительно существует.

Как мы знаем, успех любого мирного соглашения зависит от последовательности в его соблюдении и от срока его действия и возможен только в том случае, если в процессе его осуществления будут принимать участие, прилагать активные усилия и высказывать свое мнение обычные люди. Для того

чтобы определить формат переговоров, правительству необходимо было провести общенациональные консультации, для чего оно сделало важный шаг и организовало консультативную Лойю Джиргу мира. В апреле 3200 делегатов из всех частей страны приняли участие в Джирге и продемонстрировали важность ее задачи установления мира. В ходе пятидневной консультативной Джирги мира, в рамках которой 30 процентов делегатов составляли женщины, была принята национальная «дорожная карта» и утвержден мандат на обеспечение мира. В этой «дорожной карте» были установлены определенные параметры, которые предусматривают, в частности, немедленное прекращение огня, обеспечение устойчивого мира, проведение прямых переговоров с правительством и реализацию прав человека, в том числе прав женщин. Защита конституционных прав женщин является важной особенностью нового Афганистана. Как сказал Генеральный секретарь, обеспечение соблюдения прав женщин и их защита — это не только хорошее, но и нужное дело, которым необходимо заниматься для достижения реального, осязаемого и прочного мира.

Правительство Афганистана приветствует все региональные и международные усилия по обеспечению мира, которые согласуются с мирным процессом, возглавляемым и осуществляемым самим афганцами, и содействуют проведению прямых переговоров с движением «Талибан». В соответствии с международными нормами мы твердо верим в принципы уважения суверенитета и межгосударственных отношений и считаем отстаивание этих ценностей главным условием достижения успеха в рамках наших усилий по обеспечению мира. Мы хотели бы поблагодарить наших друзей и союзников, включая, в частности, Соединенные Штаты, Европейский союз, Германию, Норвегию, Королевство Саудовская Аравия, Государство Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Индонезию и Узбекистан, которые поддерживают нашу работу по созданию условий для достойной жизни людей и обеспечению устойчивого мира.

Что касается ситуации в области безопасности, то «Талибан» и другие транснациональные террористические группы неизменно и безжалостно продолжают терроризировать и запугивать людей. Наши национальные силы обороны и безопасности, которым удалось предотвратить многочисленные нападения и спасти жизни наших граждан, проде-

монстрировали свою способность, проявляя незаурядное мужество, успешно защищать нашу страну. По сути, афганские военнослужащие, участвующие в настоящее время в боевых действиях, занимаются устранением угрозы, создаваемой для всех нас во всем мире. Как мы уже говорили ранее, терроризм не знает ни границ, ни преград и представляет собой угрозу для жизни всех людей во всем мире.

В связи с укреплением потенциала наших сил безопасности «Талибан» и террористические группы стали совершать подлые и жестокие нападения на гражданские объекты, что в этом году привело к рекордно большому числу жертв среди гражданского населения, треть из которых составляют женщины и дети. Нападения на мирное население и государственные учреждения, включая больницы и поликлиники, а также использование людей в качестве «живых щитов» являются нарушением международного права и идут вразрез со всеми моральными ценностями. Движение «Талибан» должно немедленно положить конец таким действиям.

К числу сохраняющихся проблем, которые продолжают угрожать миру и безопасности Афганистана, относятся терроризм и присутствие региональных и транснациональных террористических групп, включая движение «Талибан», а также филиалы организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и «Аль-Каиды». Недавно правительство Афганистана успешно провело в Нангархаре масштабную операцию по ликвидации опорных пунктов ИГИЛ. Последние 18 лет конфликта, навязанного террористическими группами и движением «Талибан», не только привели к гибели ни в чем не повинных людей и к нестабильности в нашей стране, но и оказали глубокое воздействие на наши совместные усилия по обеспечению социально-экономического развития.

Тем не менее правительство Афганистана принимает меры по осуществлению и реализации программы реформ в соответствии с обязательствами, принятыми по Женевской рамочной программе взаимной подотчетности и Афганской национальной рамочной программе мира и развития. Сейчас, когда мы прилагаем усилия для полного выполнения этой повестки дня, мы также добиваемся огромных успехов в осуществлении нашей повестки дня в области регионального экономического сотрудничества. Правительство Афганистана приветствует все

инициативы, которые укрепляют наши региональные экономические связи и помогают Афганистану поддерживать связь с регионом и со странами за его пределами.

Терроризм — это не единственная угроза, с которой сталкивается народ Афганистана. Еще одной серьезной проблемой, стоящей перед нами, являются последствия изменения климата, ведущие к тяжелым гуманитарным кризисам. В экономике Афганистана преобладает сельское хозяйство, и длительная засуха в нашей стране оказала разрушительное воздействие на жизнь и благополучие нашего общества и вынудила многие семьи покинуть свои дома и провинции в поисках лучшей жизни. Это стало причиной крайне тяжелой гуманитарной ситуации, для урегулирования которой необходимо незамедлительно принять соответствующие меры. Однако я считаю нужным подчеркнуть руководящую роль Организации Объединенных Наций в координации с международным сообществом усилий по содействию принятию необходимых мер реагирования в кратчайшие сроки.

Еще одну проблему в области безопасности для Афганистана представляют собой угрозы, создаваемые незаконным культивированием, производством и оборотом наркотиков. Афганский народ был главной жертвой этого зла и по-прежнему больше всего страдает от него. Кроме того, существует прямая связь между наркотиками и источниками финансирования движения «Талибан». В этой связи правительство Афганистана является верным партнером и союзником в борьбе за искоренение и ликвидацию этой угрозы. Однако этот вопрос не ограничивается пределами одной страны. Необходимо приложить всеобъемлющие совместные усилия и выработать стратегию по борьбе с торговлей наркотиками и рынком наркотиков на региональном уровне. Для борьбы с коренными причинами этой проблемы, включая незаконный оборот прекурсоров, финансовые убежища и сокращение спроса, необходимо принять инклюзивный подход с участием всех региональных и международных заинтересованных сторон.

В заключение я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи и его правительство за их постоянную поддержку усилий правительства и народа Афганистана по восстановлению мира и

стабильности в Афганистане. Мы должны думать о будущем Афганистана, руководствуясь нашим видением — более ориентированным на будущее и оптимистическим. Некоторым может показаться, что 18 лет — это очень долгий период для восстановления страны из руин и полной разрухи. Однако, поскольку я до сих пор помню те мрачные дни, когда движение «Талибан» было у власти и у нас не было никакой надежды, так как режим поместил нас всех в полную изоляцию и лишил нас контакта с внешним миром, то я считаю, что сегодня в нашей стране царит самое светлое и счастливое будущее, о котором я только могла мечтать.

Благодаря колоссальной поддержке, которую мы получили, мы прошли долгий путь и добились значительных успехов. Сегодня поддержка со стороны Ассамблеи и этот проект резолюции представляют собой еще один важный шаг, который направляет четкий сигнал солидарности афганцам и не менее четкий сигнал тем, кто все еще стремится превратить Афганистан в убежище для террористических групп. Голоса государств-членов, звучащие в этом зале, будут важны для людей в Афганистане и дадут им понять, что они не одиноки и что мы все стоим плечом к плечу как в нашей борьбе с терроризмом, так и в наших усилиях по достижению мира.

Г-н Ярдли (Австралия) (*говорит по-английски*): Правительство Австралии воздает должное храбрости и решимости народа Афганистана, проявленной им в ходе состоявшихся 28 сентября президентских выборов. Мы воздаем должное афганскому народу за реализацию своего демократического права в тяжелых условиях. Мы ожидаем результатов этих выборов и призываем все заинтересованные стороны соблюдать надлежащую правовую процедуру в период подсчета голосов и рассмотрения жалоб.

Правительство Австралии отмечает решимость правительства Афганистана и мужество афганских сил безопасности, которые они проявляют в ходе укрепления безопасности, борьбы с терроризмом и создания условий, необходимых для мирного прекращения затянувшегося конфликта в Афганистане. Афганцы готовы жить в мире и безопасности, которые являются предварительными условиями для развития Афганистана. Этот конфликт не может быть урегулирован военным путем. Единственный

путь к окончательному решению этой проблемы — это диалог и переговоры. Мы приветствуем важные шаги, предпринятые правительством Афганистана и Соединенными Штатами для прекращения конфликта, включая недавнее принятие мер по укреплению доверия. Мы призываем наших партнеров поддержать эти шаги к миру, которые могут стать основой для экономического развития в период после установления мира.

Мы осуждаем продолжающееся применение насилия со стороны движения «Талибан». Мы разочарованы тем, что «Талибан» продолжает отказываться от прямых переговоров с правительством Афганистана. Мы считаем, что без таких переговоров надежное политическое урегулирование невозможно, и призываем «Талибан» незамедлительно сократить масштабы насилия и начать переговоры без предварительных условий.

Мы приветствуем усилия по достижению мира, однако мы не должны забывать о миллионах афганцев, которые продолжают терпеть лишения в условиях затяжного гуманитарного кризиса. Взаимосвязь между конфликтом, гуманитарными потребностями и продолжающимся развитием носит сложный характер. Международные партнеры должны тесно координировать свои усилия и использовать наш коллективный опыт для оказания поддержки Афганистану в его успешном переходе к миру. Существует множество проблем, включая коррупцию, которые уменьшают возможности афганского народа пользоваться благами мира и развития.

Австралия призывает международных партнеров признать достижения афганских женщин, их успехи и особые трудности, с которыми они сталкиваются в ходе продолжающегося конфликта. Афганские женщины имеют право решительно отстаивать свои позиции в ходе продолжающегося диалога по вопросам мира и развития. Действительно, без их всестороннего участия мирный процесс не сможет увенчаться успехом. Мы призываем международных партнеров мобилизовать дипломатические ресурсы и ресурсы в области развития для оказания поддержки афганским женщинам.

Мы признательны всем учреждениям Организации Объединенных Наций, дипломатическим партнерам и их сотрудникам за ту ценную поддержку, которую они оказывают Афганистану в деле удовлетворения потребностей его народа.

Австралия призывает международное сообщество работать сообща при принятии дальнейших мер по оказанию поддержки народу Афганистана.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Дабуи (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его 28 государств-членов. К данному заявлению присоединяются Турция, Республика Северная Македония, Черногория, Сербия, Албания и Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Афганистана за ее заявление, а также выразить признательность всем делегациям, которые приняли участие в консультациях по этому проекту резолюции (A/74/L.13), особенно делегации Германии, за содействие проведению переговоров. Мы с нетерпением ожидаем его скорейшего принятия консенсусом в очередной раз.

Прежде чем я начну свое выступление, позвольте мне подчеркнуть, что ЕС осуждает подлое террористическое нападение на автомобиль с символической Организации Объединенных Наций, в результате которого погиб один американский гражданин и были ранены еще двое; эти люди прилагали усилия для оказания помощи афганскому народу и для его защиты.

ЕС прекрасно осознает важную роль, которую играют Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и учреждения Организации Объединенных Наций в оказании поддержки афганскому народу путем содействия миру и примирению, наблюдения за ситуацией в области прав человека и поощрения их соблюдения, а также обеспечения выполнения обязательств, взятых в ноябре 2018 года на конференции на уровне министров по Афганистану. В духе сотрудничества мы стремимся поддерживать как можно более тесные отношения с МООНСА на местах и в рамках международных форумов на благо Афганистана и его граждан.

Приостановка двусторонних переговоров между Соединенными Штатами и «Талибаном» в сентябре привела к приостановке мирного процесса и отсрочке следующего этапа — внутриафганских пе-

реговоров между правительством и «Талибаном», которые должны были начаться позднее в том же месяце. Однако нынешняя пауза используется для подготовки к началу подлинного мирного процесса, который может и должен сопровождаться прекращением огня. Девятого ноября Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Федерика Могерини и министры иностранных дел государств — членов Европейского союза обсудили ситуацию в Афганистане и напомнили о следующих принципах, которыми руководствуется ЕС в осуществлении своей деятельности в Афганистане на нынешнем этапе.

Во-первых, единственным способом достижения прочного мира в стране остаются прямые внутриафганские переговоры между правительством Афганистана и «Талибаном». Конфликт нуждается в политическом урегулировании. ЕС поддерживает возобновление переговоров между Соединенными Штатами и «Талибаном» в качестве очередного шага на пути к началу подлинного внутриафганского мирного процесса и к проведению прямых переговоров между правительством и «Талибаном». Внутриафганские переговоры должны пройти в обстановке, способствующей достижению сбалансированного мирного соглашения, которое обеспечивало бы уважение конституционного порядка и основополагающих ценностей Афганистана.

Во-вторых, ЕС считает, что начало этих внутриафганских переговоров должно сопровождаться прекращением огня. Пока такие переговоры не начнутся, необходимо обеспечить существенное сокращение масштабов насилия в качестве конкретного шага на пути к достижению мира, что позволит также положить конец ненужным страданиям и будет способствовать началу мирного процесса. Афганские граждане жаждут мира. Важно, чтобы все стороны воспользовались этой исторической возможностью, поскольку за последние 18 лет было упущено слишком много подобных возможностей.

В-третьих, хотя международное сообщество может оказывать поддержку, оно всегда должно соблюдать принцип осуществления мирного процесса самими афганцами и при их руководящей роли в условиях уважения независимости, целостности и суверенитета афганского государства.

И наконец, в-четвертых, как неоднократно заявлял Европейский союз, мирный процесс должен

закрепить, а не подорвать достижения последних 18 лет, в том числе улучшения, касающиеся соблюдения прав женщин, детей и меньшинств. Особое внимание следует уделять обеспечению всестороннего участия женщин в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности, защите их конституционных прав, а также соблюдению прав Афганистана и закреплению его демократических достижений. ЕС готов поддержать всеобъемлющий политический процесс.

Как заявила Высокий представитель Могерини год назад в ходе Женевской конференции на уровне министров, Европейский союз готов на каждом этапе данного процесса вносить политический и финансовый вклад в будущее Афганистана, в проведение реформ после завершения конфликта и в осуществление мирного урегулирования, которое воплощает в себе эти принципы. Специальный посланник ЕС по Афганистану наряду со специальными посланниками и представителями государств — членов ЕС и в тесном сотрудничестве со Специальным представителем Соединенных Штатов по Афганистану прилагает напряженные усилия для того, чтобы это мирное урегулирование стало реальностью.

Что касается выборов, то ЕС твердо убежден в том, что стремление к достижению мира не должно подрывать основополагающие ценности Афганистана и его демократический курс развития. Проведение выборов и достижение мира тесно взаимосвязаны. Состоявшиеся 28 сентября президентские выборы вновь продемонстрировали решительное стремление афганских граждан содействовать демократическому развитию своей страны, даже если они вынуждены рисковать жизнью, чтобы отдать свой голос на выборах. Легитимность результатов выборов будет зависеть от способности афганских избирательных органов выполнять свой мандат беспристрастно, эффективно и транспарентно и при полном соблюдении положений Конституции и законов и процедур, касающихся выборов, в том числе обеспечить надлежащее рассмотрение жалоб и апелляций. Мы надеемся, что предварительные и окончательные результаты выборов будут обнародованы без дальнейших серьезных проволочек. Европейский союз рассчитывает, что все кандидаты проявят сдержанность и конструктивное отношение к Независимой избирательной комиссии. Европейский союз оказал поддержку в проведении как

парламентских выборов 2018 года, так и президентских выборов 2019 года, выделив в общей сложности 30 млн евро в рамках осуществляемого Организацией Объединенных Наций Проекта по оказанию поддержки в проведении выборов и предоставив гранты представителям гражданского общества. В обоих случаях мы направили в страну небольшую группу экспертов по проведению выборов.

Что касается развития, то Европейский союз готов и впредь демонстрировать свою давнюю приверженность Афганистану после подписания мирного соглашения. ЕС приветствует все возможности для оказания, по мере необходимости, существенной финансовой, политической, дипломатической поддержки и поддержки в целях развития на всех этапах мирного процесса, в том числе после успешного заключения мирного соглашения. По мере достижения дальнейшего прогресса в политическом урегулировании все большее значение приобретает координация действий между участниками процесса развития, представителями сектора безопасности и политическими игроками. Европейский союз продолжает тесно сотрудничать с ключевыми международными партнерами. В этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке усилий миссии НАТО «Решительная поддержка» в обеспечении подготовки персонала Афганских сил безопасности и учреждений и оказании им консультативной помощи и поддержки.

Европейский союз и его государства-члены будут и впредь оставаться надежными партнерами Афганистана в области развития. В настоящее время мы начинаем подготовку к нашему следующему циклу разработки программ для Афганистана на период 2021—2027 годов. Считаю, что все доноры должны уже сейчас всерьез задуматься над многочисленными дивидендами мира, которые будут доступны всем афганцам, если стороны в конфликте в конечном итоге достигнут соглашения о прочном мире. Для этого потребуются провести совместный анализ и разработать концепцию достижения развития, продемонстрировать неизменную и наглядную приверженность делу сокращения масштабов нищеты, подтвердить на самом высоком уровне обязательство вести борьбу с коррупцией, а также создать благоприятные условия для всех участников процесса развития.

Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен высоким уровнем потерь среди гражданского населения и увеличением числа перемещенных лиц в Афганистане и вновь обращает внимание на необходимость обеспечения защиты гражданского населения, особенно женщин и детей. Европейский союз поддерживает расширение экономических прав и возможностей афганских женщин. Кроме того, Европейская комиссия усилила гуманитарную поддержку, выделив дополнительно 40 млн евро на оказание помощи афганским семьям, которые находятся в наиболее уязвимом положении, а также афганским беженцам в соседних Пакистане и Иране.

В заключение хочу подчеркнуть, что наступил переломный момент для будущего Афганистана. Европейский союз твердо убежден в том, что любое окончательное мирное соглашение, направленное на прекращение афганского конфликта, будет жизнеспособным и приемлемым для различных слоев населения Афганистана лишь в том случае, если оно будет способствовать сохранению и укреплению ценностей и достижений последних двух десятилетий — иными словами, если этот процесс и принятое по его итогам соглашение определяют курс будущего развития Афганистана с опорой на его траекторию развития в XXI веке. Демократизация Афганистана должна осуществляться параллельно с усилением защиты прав всех афганцев и укреплением демократических институтов страны. Для установления прочного мира в Афганистане этой стране потребуется всесторонняя поддержка всех вовлеченных государств. ЕС внес свой вклад в эти усилия и готов и впредь продолжать работу по оказанию поддержки Афганистану.

Г-н аш-Шамси (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этого важного заседания, посвященного положению в Афганистане. Мы хотели бы также поблагодарить Германию за ее усилия по содействию проведению консультаций по представленному в этом году проекту ежегодной резолюции по Афганистану (A/74/L.13), в котором отражены продолжающиеся международные усилия по содействию восстановлению мира и стабильности в стране и прекращению страданий афганского народа, которые продолжаются уже слишком долго. Для

нас также большая честь быть в числе более чем 60 авторов данного проекта резолюции.

Прошло почти три года с тех пор, как в январе 2017 года в Кандагаре в результате террористического взрыва были убиты наш посол в Афганистане Джума аль-Кааби и пять эмиратских представителей гуманитарных учреждений; они работали над гуманитарными проектами и проектами в области образования и развития в Афганистане, которые включали подписание соглашения с одним из университетов в Кабуле о предоставлении стипендий за счет средств Объединенных Арабских Эмиратов. Несмотря на эту трагедию, Объединенные Арабские Эмираты продолжают свои усилия по достижению мира и стабильности в Афганистане, принимая участие в работе, проводимой НАТО в Афганистане; кроме того, в декабре 2018 года Объединенные Арабские Эмираты провели внутриафганские переговоры по примирению в Абу-Даби. Наша страна поддерживает все усилия международного сообщества по оказанию консолидированной и скоординированной поддержки всеобъемлющему мирному процессу в Афганистане, исходя из убежденности в том, что добиться долгосрочного мира и стабильности в Афганистане можно только при помощи дипломатических решений.

Мы хотели бы также выразить нашу глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимися террористическими нападениями в Афганистане, которые унесли более 8200 жизней за первые девять месяцев 2019 года, самым кровопролитным из которых стал июль. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что Объединенные Арабские Эмираты занимают весьма твердую позицию в отношении всех форм экстремизма и терроризма. Мы отвергаем любое насилие, которое приводит к нестабильности и идет вразрез с нашими гуманитарными и религиозными принципами.

Мы готовы помочь афганскому народу претворить в реальность его устремления к миру, стабильности и благополучию во всех областях. За период с 2014 года мы предоставили Афганистану помощь в целях развития и гуманитарную помощь на сумму более 215 млн долл. США. С учетом важности расширения участия женщин в миротворческих процессах в начале 2019 года Объединенные Арабские Эмираты в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» приступили к реализации программы

подготовки военнослужащих и миротворцев, предназначенной для арабских женщин; в ней приняли участие 134 слушательницы из арабского региона. Второй этап этой программы подготовки начнется в январе 2020 года, и в нем смогут принять участие также слушательницы из Афганистана и других стран Азии и Африки. Объединенные Арабские Эмираты рады присоединиться к Группе друзей афганских женщин, по линии которой мы стремимся укрепить партнерские отношения с гражданским обществом и частным сектором в целях активизации усилий по решению проблем, с которыми сталкиваются женщины в Афганистане.

Объединенные Арабские Эмираты, руководствуясь нашей политикой уважения прав человека граждан государств, затронутых войной или переживающих стихийные бедствия, продолжают на всех международных и региональных форумах настоятельно призывать государства, принимающие на своей территории граждан Афганистана, воздерживаться от использования их в других региональных конфликтах или для урегулирования вопросов, к которым они не имеют никакого отношения, в нарушение норм международного права, а также уважать права беженцев и обеспечивать им минимально достойные условия жизни.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Объединенные Арабские Эмираты будут выполнять свои гуманитарные обязательства перед афганским народом и продолжать оказывать гуманитарную поддержку и помощь в целях развития в рамках как двустороннего, так и многостороннего сотрудничества. Мы призываем международное сообщество объединить усилия для того, чтобы положить конец насилию и экстремизму, которые угрожают безопасности и стабильности этого региона и всего мира.

Г-жа Захир (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Мальдивские Острова приветствуют прогресс, которого Афганистан добивается в области мира и развития. Народ Афганистана демонстрирует исключительную стойкость и решительно настроен восстановить свою страну, несмотря на нестабильные условия. Народ Мальдивских Островов поддерживает видение мирного и процветающего Афганистана и разделяет его с афганским народом.

Афганистан добился значительного прогресса в улучшении своего инвестиционного климата. Он поднялся со 183-го на 167-е место в глобальном рейтинге Всемирного банка «Легкость ведения бизнеса», что свидетельствует о повышении его уровня самообеспеченности. Достижению этого экономического прогресса и обеспечению благополучия народа Афганистана способствуют экономический рост и интеграция в регионе. Повышению эффективности этой региональной интеграции будут способствовать региональные партнерские связи, в том числе с членами Южно-Азиатской ассоциации регионального сотрудничества. Мальдивские Острова поддерживают и поощряют Афганистан в деле расширения его участия в региональной экономической деятельности.

Правительство Афганистана также подает пример умелого руководства и мужества в деле утверждения в стране демократических ценностей. В ходе недавних выборов афганский народ продемонстрировал, что избрал путь мира и терпимости, а не экстремизма, и сотрудничества, а не конфронтации. Мы понимаем, что на пути страны к мирному процессу, осуществляемому под руководством и контролем Афганистана, необходимо принимать больше мер для укрепления и дальнейшего развития его демократических успехов. Надеемся на конструктивное участие всех заинтересованных сторон, включая кандидатов, политические партии и организации гражданского общества, во всех аспектах избирательного процесса.

Афганистан добивается значительного прогресса в деле поощрения ценностей прав человека, особенно прав женщин и девочек. Обнадуживающим шагом в этом направлении является создание технического комитета по обзору хода выполнения закона о ликвидации насилия в отношении женщин 2009 года, равно как и расширение участия женщин в мирных переговорах, миростроительстве и предотвращении конфликтов в целях поддержания мира в стране. Сейчас, когда Афганистан вот-вот преодолеет половину пути в рамках его Десятилетия преобразований, Мальдивские Острова хотели бы отметить прогресс, достигнутый правительством по основным направлениям соответствующей программы, включая завершение работы над десятью национальными приоритетными программами, проведение далеко идущих финансовых ре-

форм и содействие участию женщин в общественной жизни.

Мальдивские Острова осуждают продолжающиеся нападения движения «Талибан» и глубоко обеспокоены этими действиями, и мы выражаем искренние соболезнования народу и правительству Афганистана в связи с понесенными ими потерями. Значительное увеличение в этом году числа жертв среди гражданского населения в результате террористических нападений, а также высокая и все растущая стоимость конфликта в целом, исчисляемая жизнями гражданских лиц, являются суровым напоминанием о том, что прекращение конфликта путем мирных переговоров должно оставаться главным императивом, направляющим все усилия в Афганистане. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и ее государства-члены оказать Афганистану содействие в восстановлении страны. В этой связи мы призываем все стороны соблюдать свои обязательства в соответствии с международными стандартами в области прав человека и нормами международного гуманитарного права. Мы также призываем все антиправительственные элементы прекратить нападения на мирных граждан и объекты гражданской инфраструктуры.

Построение стабильного, безопасного, мирного и процветающего Афганистана будет отвечать интересам не только его народа, но и всего региона, экономических партнеров Афганистана и всего мирового сообщества. Поэтому Мальдивские Острова вновь призывают Организацию Объединенных Наций и ее государства-члены поддержать Афганистан в его усилиях по достижению мира, развития и самообеспечения.

Г-н Синирлиоглу (Турция) (*говорит по-английски*): Мы рады успешному завершению проводимых под руководством Германии переговоров по проекту резолюции A/74/L.13 о положении в Афганистане. Мы благодарим все делегации, которые внесли реальный вклад в эти усилия. Мы рады быть в числе авторов этого проекта и надеемся, что он будет принят консенсусом. Как и в предыдущие годы, в этом проекте резолюции подчеркивается прогресс, достигнутый в Афганистане, и он также служит убедительным свидетельством единодушной поддержки международным сообществом народа и правительства Афганистана в решении стоящих перед страной проблем.

В Афганистане 28 сентября в четвертый раз с 2001 года состоялись президентские выборы. Мы высоко оцениваем все усилия, предпринятые в ходе избирательного процесса в условиях многочисленных проблем технического характера и угроз безопасности. Мы рады тому, что, несмотря на ряд инцидентов, выборы прошли в относительно спокойной обстановке. Хотя результаты выборов официально еще не объявлены, избирательный процесс в целом вновь продемонстрировал приверженность афганского народа демократии. После завершения избирательного цикла необходимо будет активизировать усилия по осуществлению мирного процесса. Мы с удовлетворением отмечаем, что стремление к достижению мира в последние месяцы набирает силу. Это само по себе отрадное событие. Турция поддерживает все инициативы, которые могли бы помочь положить конец насилию. Однако они должны осуществляться на основе тесной координации и дополнять друг друга. Мы надеемся, что из предыдущих переговоров будут извлечены необходимые уроки. Мы не должны допустить преждевременного предоставления движению «Талибан» легитимности.

В этот переломный момент, отмеченный политическими и экономическими преобразованиями в Афганистане, а также преобразованиями в области безопасности, региональное сотрудничество и приверженность приобретают еще более актуальное значение для превращения региона в зону мира, стабильности и процветания. Данный регион неоднократно демонстрировал готовность самостоятельно решать свои проблемы и способность находить взаимовыгодные решения для общих проблем, и мы приветствуем все предпринимаемые с этой целью усилия по ведению двустороннего и многостороннего диалога и сотрудничеству. Мы считаем Стамбульский процесс «Сердце Азии» по укреплению региональной безопасности и сотрудничеству для безопасного и стабильного Афганистана значимой платформой для расширения нашего сотрудничества, направленного на политический диалог и проведение консультаций. Этот процесс, запущенный в Стамбуле еще в 2011 году, по-прежнему играет важнейшую роль в решении нынешних проблем на основе принципов ответственности и солидарности и с опорой на собственные силы. Сопровождения высших должностных лиц и другие встречи позволили нам в течение всего года в условиях транспа-

рентности обмениваться мнениями и опасениями по региональным делам. Полученный нами в ходе Стамбульского процесса опыт показывает, что упор на наши общие интересы помогает в полной мере раскрыть потенциал этого уникального форума, основанного на сотрудничестве. Поэтому мы считаем, что в этом плане Стамбульский процесс мог бы использоваться более эффективно. В качестве одной из целей на ближайшее время можно было бы установить использование этого процесса в качестве платформы для содействия осуществлению мирных усилий, а также выработке инициатив в период после установления мира. В ходе предстоящей конференции на уровне министров, которая состоится 9 декабря в Стамбуле, нам, без сомнения, будет предоставлена важная возможность предметно обсудить эти вопросы.

Афганский народ и особенно афганские женщины не должны жертвовать успехами, которых удалось добиться в последние 18 лет такой высокой ценой. Из 8 миллионов учащихся в афганских школах 2,5 миллиона составляют девочки. Обеспечение участия женщин в выборах и мирных переговорах, а также их участия в целом в управлении страной и работе правительства будет способствовать сохранению достигнутых к настоящему времени успехов. Мы не можем допустить, чтобы все наши усилия по расширению прав и возможностей девочек и женщин оказались напрасными. Народ Афганистана заслуживает лучшего будущего. Мы все несем ответственность за оказание ему помощи в достижении этой цели, и Турция приложит для этого все усилия.

Г-жа Цаппия (Италия) (*говорит по-английски*): Италия приветствует возможность принять участие в ежегодных прениях Генеральной Ассамблеи по Афганистану. Прежде всего мы хотели бы вновь заявить о нашей полной поддержке принимаемого проекта резолюции (A/74/L.13).

Кроме того, мы присоединяемся к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

Италия по-прежнему привержена налаживанию прочных партнерских отношений между международным сообществом и Афганистаном. Вместе мы будем упорно продолжать наши общие усилия по созданию условий, которые позволят афганскому народу двигаться к будущему, характеризующемуся миром, экономическим процветанием и само-

стоятельностью. Такое партнерство имеет крайне важное значение именно потому, что Афганистан по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами, прежде всего в области безопасности. Порочный круг насилия по-прежнему приводит к ужасным последствиям для гражданского населения, особенно это касается наиболее уязвимых групп афганского населения, таких как женщины и дети. Являясь страной-координатором миссии «Решительная поддержка», Италия продолжает обучать и консультировать Афганские национальные силы обороны и безопасности и оказывать им помощь, и мы воздаем им должное за проявляемое ими на поле боя мужество и самоотверженность.

Лучшим способом обеспечения прочного мира и стабильности в Афганистане в настоящее время по-прежнему является урегулирование, которое должно быть достигнуто на основе переговоров в рамках процесса примирения, осуществляемого под руководством и силами самих афганцев. Внутриафганские переговоры должны начаться как можно скорее, и они должны предусматривать полноценное участие всех слоев афганского общества. Италия решительно поддерживает нынешнее участие международных заинтересованных сторон в содействии активизации мирного процесса. Мы надеемся, что благоприятные условия для достижения мира, которые столь решительно и упорно использовались в последние месяцы, будут сохраняться. Кроме того, мы должны и впредь придерживаться стратегического подхода и осознавать, что устойчивый мир — это долгосрочный проект. Данный процесс должен быть как можно более инклюзивным, при этом главная и конструктивная роль за столом переговоров должна отводиться афганским женщинам, что будет иметь важнейшее значение для обеспечения защиты в полном объеме их конституционных прав и успехов, с таким трудом достигнутых в гражданской и социальной сферах.

Мы приветствовали тот факт, что в сентябре под руководством самих афганцев были проведены президентские выборы, несмотря на осуждаемые нами попытки повстанцев сорвать этот процесс. Доверие к избирательному процессу и его прозрачность должны сохраняться и на этапе окончательного подсчета голосов. Мы надеемся, что окончательные результаты выборов будут объявлены в кратчайшие сроки.

Италия приветствует партнерские отношения между правительством Афганистана и международным сообществом, направленные на продолжение широкомасштабных и значимых реформах. Мы ожидаем проведения следующей международной конференции по объявлению взносов в 2020 году, которая даст нам возможность оценить достигнутый прогресс и подтвердить нашу взаимную приверженность построению будущего, характеризующегося миром, процветанием и устойчивым развитием. В этих условиях по-прежнему настоятельно необходимо укреплять меры по борьбе с коррупцией, которые позволят обеспечить доверие народа к институтам страны и окажут положительное влияние на развитие частного сектора, являющегося одним из ключевых элементов более открытого и продуктивного общества.

В заключение я хотела бы еще раз заявить, что Италия полностью поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и ту ключевую роль, которую она играет в рамках партнерства между Афганистаном и международным сообществом.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Положение в Афганистане по-прежнему вызывает у международного сообщества серьезную обеспокоенность. Продолжающийся конфликт, нестабильность и беспорядки, а также неустойчивость экономики все больше усугубляют страдания афганского народа.

От имени народа и правительства Пакистана я хотел бы прежде всего самым решительным образом осудить совершенное 24 ноября в Кабуле террористическое нападение на автомобиль Организации Объединенных Наций, в результате которого трагически погиб один сотрудник Организации Объединенных Наций и были ранены двое других. Мы присоединяемся к Генеральному секретарю и призываем как можно скорее привлечь к ответственности виновных в этом чудовищном преступлении.

У Пакистана налажены тесные и взаимовыгодные отношения с народом Афганистана, которые обусловлены географией и историей наших стран, а также нашей общей этнической принадлежностью и верой. Мир в Афганистане позволит обеим нашим странам стать связующим звеном для осуществления торговой и коммерческой деятельности между Центральной Азией, Южной Азией и другими ре-

гионами. Поэтому успешное осуществление усилий по обеспечению в Афганистане мира и процветания имеет для нас жизненно важное значение. Помимо самого Афганистана, ни одна страна не пострадала больше, чем Пакистан, в результате сорокалетней войны и иностранного вмешательства в Афганистане. В войне с террором мы потеряли более 80 000 мирных граждан и солдат. Поэтому, как никакая другая страна, мы заинтересованы в установлении мира в Афганистане.

Наш премьер-министр Имран Хан с самого начала выступал против иностранной интервенции в Афганистан. Пакистан последовательно придерживается мнения, в соответствии с которым военными средствами конфликт в этой стране урегулировать невозможно. Мир там можно восстановить только через политическое урегулирование ситуации путем переговоров с участием всех афганских политических кругов. Поэтому Пакистан приветствует международный консенсус вокруг необходимости политического урегулирования по итогам инклюзивного внутриафганского процесса. В этой связи Пакистан поддерживает проведение в Афганистане выборов в соответствии с чаяниями его народа. В последний год Пакистан делает все возможное для содействия достижению политического урегулирования. Премьер-министр в своем первом после его избрания обращении к нации подтвердил поддержку Пакистаном мира, стабильности и процветания в Афганистане и откликнулся на прошлогоднюю просьбу президента Соединенных Штатов Дональда Трампа об оказании содействия в организации переговоров между Соединенными Штатами и движением «Талибан». Наш вклад в организацию прямых переговоров между Соединенными Штатами и движением «Талибан» в Дохе после их первого раунда, состоявшегося в Объединенных Арабских Эмиратах, всем хорошо известен.

По просьбе Соединенных Штатов Пакистан освободил лидера талибов муллу Абдула Гани Барадара. На протяжении нескольких раундов переговоров Соединенных Штатов с движением «Талибан» мы поддерживали тесную связь с их участниками и оказали всемерную поддержку в их проведении своим одобрением этого диалога на самом высоком уровне. После того как этот процесс прервался, в октябре Пакистан принял у себя прибывшую из Дохи делегацию Политической комиссии «Талибана» и тем самым способствовал возобновлению

контактов, что помогло вывести из тупика зашедшие туда переговоры. Недавно Пакистан сыграл решающую роль в освобождении из плена гражданина Соединенных Штатов и Австралии. Мы весьма признательны президенту Трампу за его звонок нашему премьер-министру, чтобы поблагодарить его за помощь в этом освобождении.

Благодаря этим усилиям в Дохе возобновились прямые переговоры между Соединенными Штатами и «Талибаном», и мы надеемся, что вскоре они приведут к достижению договоренности между ними, которой, в свою очередь, будут созданы условия для внутриафганского диалога с участием всех афганских сторон. Такой диалог может помочь добиться политического урегулирования и прочного мира только в том случае, если все его участники будут проявлять гибкость и идти на взаимные уступки; кроме того, они должны обеспечить, чтобы с территории Афганистана не действовала ни одна террористическая группа. Необходимым условием успеха внутриафганского процесса и достижения прочного мира и безопасности в Афганистане и вокруг него является оказание поддержки со стороны крупнейших держав и государств региона. Соединенные Штаты, Китай, Россия и Пакистан своими совместными усилиями вносят позитивный вклад в продолжающийся диалог, и такие усилия будут востребованы на следующем этапе внутриафганского диалога. Что касается регионального уровня, то в августе Китай, Афганистан и Пакистан организовали в Исламабаде третий раунд трехстороннего диалога на уровне министров иностранных дел.

Пакистан последовательно старается улучшить и укрепить свои отношения с Афганистаном. Во время визита, нанесенного в июне президентом Гани в Пакистан, две страны договорились придерживаться дальновидного подхода и забыть о прошлых разногласиях. Мы продолжаем тесно сотрудничать с Афганистаном в расширении наших торговых и экономических отношений и нашего сотрудничества в области укрепления региональных связей в соответствии с афгано-пакистанским планом действий в интересах мира и солидарности. Благодаря началу работы в Торхаме круглосуточно действующего контрольно-пропускного пункта для коммерческих перевозок и открытию нашего воздушного пространства тесное сотрудничество между Афганистаном и Пакистаном еще более ак-

тивизировалось. В целях развития Афганистана Пакистан оказывает этой стране существенную помощь в таких областях, как образование, здравоохранение, восстановление и инфраструктура. Недавно Пакистан передал в дар народу Афганистана больницу «Джинна» в Кабуле. Близится к завершению строительство еще одной больницы на 100 больничных коек в провинции Логар.

Мир в Афганистане распахнет двери для экономического сотрудничества и капиталовложений, в том числе для таких проектов, как инициатива «Пояс и путь» и китайско-пакистанский экономический коридор. Вместе с Афганистаном и другими региональными партнерами мы работаем над реализацией еще нескольких региональных экономических и энергетических проектов, таких как газопровод Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия, энергетический проект стран Центральной и Южной Азии «CASA-1000» и другие.

На протяжении вот уже четырех десятилетий Пакистан принимает у себя миллионы афганских беженцев. Нигде в мире нет другой такой страны, которая принимала бы у себя такое количество беженцев на протяжении столь длительного времени. Наше правительство продлило срок действия трехстороннего соглашения и срок пребывания афганских беженцев в Пакистане до 30 июня 2020 года. Мы по-прежнему привержены курсу на их безопасную, достойную, добровольную и скорейшую репатриацию.

Большое значение имеют охрана пакистано-афганской границы и предотвращение террористических нападений через границу, чего можно добиться только демонстрируя постоянную бдительность, обеспечивая эффективное управление и коммуникацию в режиме реального времени. Нельзя позволить террористам провоцировать столкновения между пакистанскими и афганскими пограничниками. Нам нужны регулярные контакты между вооруженными силами и разведывательными службами двух стран в целях предотвращения кровопролитных инцидентов на границе. Для этого вооруженные силы Пакистана и Афганистана договорились направить в армейские штабы друг друга офицеров связи взаимодействия и создать местные координационные центры.

Для успеха этих инициатив требуются взаимность, доверие и добрая воля. Мы надеемся, что

правительство Афганистана будет конструктивно сотрудничать с нами в решении проблем, угрожающих нашей коллективной безопасности и стабильности. Восемьдесят лет назад, после британских войн в Афганистане, пакистанский национальный поэт Аллама Икбал писал:

«Азиатский континент — он как тело из глины и воды, а Афганистан в этом теле как его сердце. Если в Афганистане воцарится мир, во всю Азию придет спокойствие. Но если Афганистан погрузится в хаос, порядка не будет во всей Азии».

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): В мире и стабильности в Афганистане кровно заинтересован не только афганский народ; мир и стабильность крайне необходимы и для региональной безопасности, стабильности, развития и процветания. В настоящее время, в преддверии объявления результатов выборов, в Афганистане сложилась критическая ситуация. Процесс обеспечения мира и примирения характеризуется растущей неопределенностью, ситуация в области безопасности вызывает тревогу, а гуманитарная ситуация остается тяжелой. Международное сообщество должно и далее оказывать Афганистану поддержку и помощь.

Китай поддерживает прогресс, достигнутый в проведении всеобъемлющего политического процесса в соответствии с принципом, согласно которому этот процесс должен возглавляться и осуществляться самими афганцами. В последнее время международное сообщество и страны региона активно содействуют проведению прямых переговоров между правительством Афганистана и движением «Талибан», придавая позитивный импульс процессу достижения мира и примирения. Мы призываем Соединенные Штаты и «Талибан» продолжать переговоры и рекомендуем всем сторонам в Афганистане, включая «Талибан», уделять первоочередное внимание интересам своей страны и своего народа, воспользоваться представившейся исторической возможностью и начать внутриафганские переговоры с целью выработки в будущем приемлемого для всех политического соглашения.

Китай последовательно поддерживает процесс примирения в Афганистане и будет и впредь использовать такие механизмы, как Контактная группа Шанхайской организации сотрудничества

(ШОС) по Афганистану, трехсторонний диалог министров иностранных дел Китая, Афганистана и Пакистана, трехсторонние консультации по Афганистану между Китаем, Россией и Соединенными Штатами и другие каналы для содействия проведению мирных переговоров и оказания афганскому народу помощи в достижении всеобщего примирения. Китай оказывает поддержку соответствующим афганским органам власти в организации надлежащей деятельности после выборов в целях обеспечения плавной передачи власти.

Несмотря на то, что результаты выборов пока не известны, Китай высоко оценивает работу и усилия правительства Афганистана по проведению выборов. Китай надеется, что в целях обеспечения политической стабильности и общественного спокойствия в стране афганские избирательные органы обнародуют результаты выборов в кратчайшие возможные сроки. Китай также надеется на заблаговременное развертывание национальных сил безопасности страны на случай возникновения проблем в области безопасности после объявления результатов выборов. Мы призываем все афганские политические партии добиться укрепления единства и урегулировать разногласия, связанные с выборами, на основе диалога. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану должна оказывать Афганистану помощь в этом отношении.

Китай поддерживает Афганистан в укреплении его потенциала в области безопасности. Ситуация в области безопасности в стране остается нестабильной: авиационные удары и поисковые операции приводят к значительному увеличению числа погибших среди гражданского населения. Террористические группы — в основном финансируемые за счет наркотиков — все еще ведут активную деятельность. Мы осуждаем недавнее нападение на автомобиль Организации Объединенных Наций в Кабуле.

Китай призывает вывести иностранные войска из Афганистана упорядоченным и ответственным образом. Призываем Соединенные Штаты и движение «Талибан» выполнить свои обязательства по выводу войск и борьбе с терроризмом.

Международное сообщество должно обеспечить подготовку кадров, финансирование и техническую поддержку национальным силам безопасности Афганистана в рамках усилий по наращива-

нию их потенциала. Это поможет стране в борьбе с терроризмом, транснациональной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и другими угрозами. Китай работает по двусторонним каналам для оказания Афганистану помощи в укреплении его контртеррористического потенциала. Мы поддерживаем усилия страны в борьбе с терроризмом по линии ШОС и механизма четырехстороннего сотрудничества и координации действий по борьбе с терроризмом, в состав которого входят вооруженные силы Афганистана, Китая, Пакистана и Таджикистана.

Китай поддерживает Афганистан в его усилиях по содействию социально-экономическому развитию и существенному улучшению жизни людей. Недавний период экономического застоя породил в стране сильное желание в срочном порядке повысить уровень жизни людей. Международное сообщество должно и впредь внимательно следить за ситуацией в стране и оказывать решительную поддержку правительству и народу Афганистана, с тем чтобы улучшить гуманитарную ситуацию и стимулировать экономический рост. Важно помочь Афганистану наладить региональное экономическое сотрудничество и взаимодействие и задействовать при этом его сильные стороны, что позволит стране искоренить нищету, преодолеть проблемы, вызванные стихийными бедствиями, и в скором времени добиться стабильности и процветания.

В рамках продолжающейся деятельности по осуществлению заключенного между двумя странами меморандума о взаимопонимании Китай взаимодействует с Афганистаном в целях активного содействия сотрудничеству в рамках инициативы «Пояс и путь». Мы стремимся помочь Афганистану в налаживании региональной торговли, развитии инфраструктуры и строительства, установлении связей и стимулировании социально-экономического развития. Надеемся, что в духе концепции, предусматривающей проведение широких консультаций, осуществление совместной работы и получение общей выгоды, все страны укрепят и расширят региональное экономическое сотрудничество, наладят связи и партнерские отношения и будут содействовать обеспечению регионального мира и стабильности путем стимулирования развития. Помогая Афганистану включиться в динамичный процесс регионального развития, мы будем вместе строить общее будущее для всего человечества.

Г-н Тахт-Раванчи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Со времени проведения заседания Генеральной Ассамблеи по Афганистану в декабре 2018 года (см. A/73/PV.46) в стране произошли значительные перемены — некоторые из них обнадеживают, а некоторые влекут за собой опасные последствия.

Проведение в Афганистане президентских выборов действительно увенчалось успехом и стало первым позитивным шагом в правильном направлении, поскольку выборы могут способствовать дальнейшему укреплению верховенства права и демократических основ в стране. Сейчас, в преддверии объявления результатов выборов, необходимо приложить все усилия для урегулирования существующих разногласий, с тем чтобы новая администрация могла начать свою работу. Это крайне важно для обеспечения в стране мира, стабильности и процветания.

Сейчас, после десятилетий отсутствия безопасности и стабильности в стране, народ Афганистана призывает к подлинному и прочному миру, который действительно нельзя установить ни с помощью внешних субъектов, ни силовыми методами. Для обеспечения в Афганистане прочного мира, необходимо учитывать подлинные чаяния и реальные потребности афганцев и проводить всеохватный процесс, возглавляемый и осуществляемый самими афганцами при участии всех афганских группировок, включая «Талибан». Ни одна другая страна не имеет права определять будущее Афганистана; правом делать это обладают исключительно сами афганцы. Поэтому правительство Афганистана должно играть центральную роль в любых усилиях по обеспечению мира. Любые мирные переговоры, проводимые в одностороннем порядке, без участия всех сил и непрозрачным образом, в частности в отсутствие правительства Афганистана и правительств соседних с ним стран, если и не обречены на провал, то вряд ли могут увенчаться успехом. Кроме того, любые усилия по обеспечению мира должны предусматривать закрепление и улучшение результатов, достигнутых ранее правительством и народом Афганистана и связанных, в частности, с Конституцией и системой Исламской Республики, а также со всеми другими институтами, созданными на их основе.

В то же время в случае заключения соглашения о внесении поправок в Конституцию этот процесс должен осуществляться в соответствии с предусмотренной в ней процедурой и под надзором законного правительства Афганистана. В конечном счете в любой поправке должны учитываться коренные причины конфликта, в частности присутствие иностранных сил. Нашу искреннюю поддержку ежегодного проекта резолюции Генеральной Ассамблеи о положении в Афганистане (A/74/L.13) не следует толковать как официальное признание или одобрение сохраняющегося присутствия иностранных сил в стране или продолжения их деятельности, и мы вновь обращаемся с решительным призывом к ответственному выводу всех иностранных сил из Афганистана в установленные сроки вне зависимости от их мандата и задач.

В период до начала и во время вывода иностранных сил необходимо в приоритетном порядке сделать все возможное для поддержки и укрепления вооруженных сил и сил безопасности Афганистана. Это имеет особенно важное значение для борьбы с террористическими группами, такими как ДАИШ, появление которых в Афганистане привело к еще большему кровопролитию и к возникновению опасных тенденций к разобщенности на религиозной почве. Хотя ответственность за усилия по борьбе с терроризмом по-прежнему лежит на правительстве Афганистана и присутствующих в стране иностранных силах, Иран готов поддержать эти усилия, особенно с учетом своего уникального и богатого опыта оказания помощи правительствам и народам Ирака и Сирии в борьбе с ДАИШ.

Иран также имеет ценный опыт в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, в том числе в тех случаях, когда он связан с терроризмом. Тот факт, что за последние 40 лет 3815 сотрудников наших правоохранительных органов погибли, а более 12 000 — получили ранения, свидетельствует о нашем серьезном отношении к этому делу. Наша деятельность по борьбе с наркоторговцами всегда получила признание на глобальном уровне. Например, согласно Всемирному докладу о наркотиках за 2019 год, подготовленному Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в 2017 году Иран изъял больше опиатов, чем любая другая страна, и на его долю пришлось 39 процентов от общемирового объема изъятий, а так-

же наибольшее количество опиума и второе по величине в мире количество морфина и героина.

Мы намерены продолжать такие усилия, несмотря на пагубные последствия незаконных односторонних санкций Соединенных Штатов, ограничивающих наши возможности в этой области.

Однако это не единственный результат санкций Соединенных Штатов. К сожалению, санкции оказывают серьезное негативное воздействие на жизни более 3 миллионов афганских беженцев в Иране, большинство из которых в настоящее время всерьез рассматривают возможность миграции в другие страны, в том числе в Европу. Последствия санкций Соединенных Штатов для судьбы афганских беженцев следовало упомянуть в проекте резолюции о положении в Афганистане, который должен быть принят сегодня, поскольку он призван отражать все реалии на местах. Поддерживая проект резолюции в надежде на то, что он будет способствовать миру, стабильности и процветанию в Афганистане, мы выражаем свое недовольство в связи с использованием в нем конкретного термина, несмотря на просьбы о его исключении.

Наконец, выражая свою поддержку усилиям Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, Исламская Республика Иран подтверждает свою решимость продолжать поддерживать братский народ и правительство Исламской Республики Афганистан.

Г-н Шихаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания.

Индонезия всецело привержена оказанию помощи Афганистану в достижении успеха в соответствии с чаяниями всего его народа. Мужественно преодолевая многочисленные трудности, афганцы сохраняют стойкую приверженность своей родине. Мир вновь убедился в их глубокой приверженности во время президентских выборов в сентябре, когда они выразили свою волю, несмотря на нестабильную ситуацию в области безопасности. Мы надеемся, что оглашение результатов выборов больше не будет откладываться.

Мы уверены в том, что при наличии у афганцев твердой воли к формированию общенационального видения мирного и демократического будущего Афганистан рано или поздно неизбежно вернет себе

принадлежащее ему по праву место в мире. Однако мы, как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, также должны делать все возможное для поддержки его развития. Индонезия играет активную роль, являясь как соавтором проекта резолюции A/74/L.13 по вопросу об Афганистане наряду с Германией, так и Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), а также прилагая усилия по миростроительству в этой стране. В этой связи Индонезия хотела бы подтвердить свою полную поддержку деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, эффективно выполняющей свои задачи на местах. Мы также хотели бы подчеркнуть следующие моменты, касающиеся обеспечения прочного мира и стабильности в Афганистане.

Во-первых, что касается национального примирения, демократии и роли женщин в мирном процессе, исключительно важное значение имеет всеохватный мирный процесс, осуществляемый при ведущей роли и непосредственном участии афганцев и опирающийся на всеобъемлющий внутриафганский диалог. Мы согласны с Генеральным секретарем, который в пункте 60 своего доклада (A/74/348) делает акцент на «достижение урегулирования переговорами путем». Все группы должны следовать демократическому процессу, в рамках которого они признают уважение прав всех слоев общества, в том числе женщин и меньшинств. Женщины добились значительных успехов в обеспечении своей представленности в некоторых правительственных и частных организациях. Нельзя, чтобы в таких областях, как права человека, верховенство права и демократия, наблюдался откат назад — необходим исключительно прогресс. Индонезия глубоко привержена оказанию поддержки афганским женщинам и созданию условий для их активного участия в мирном процессе и государственном строительстве Афганистана.

В этой связи отмечу, что параллельно с нашим сегодняшним заседанием Индонезия проводит 27-30 ноября в Джакарте диалог на тему «Роль женщин в строительстве и сохранении мира: женщины как проводники мира и процветания в помощь афганским женщинам». В рамках этого диалога афганские и индонезийские женщины из различных слоев общества смогут обменяться передовым опытом и полученными знаниями в целях дальнейшего

осуществления повестки дня, касающейся женщин и мира и безопасности. Наша министр иностранных дел г-жа Ретно Марсуди продолжает прилагать большие личные усилия в этой области, в том числе в качестве почетного члена Группы друзей женщин Афганистана.

Во-вторых, ситуация в области безопасности должна улучшиться. Даже одна жертва — это слишком много. Индонезия глубоко потрясена большим числом жертв среди гражданского населения, в том числе в результате наиболее отвратительных нападений — на детей и гуманитарных работников. Мы также осуждаем совершенное 24 ноября в Кабуле нападение на автомобиль Организации Объединенных Наций, в результате которого один сотрудник Организации Объединенных Наций погиб и другие получили ранения. Индонезия просит правительство Афганистана использовать имеющийся у него потенциал для защиты народа, а также настоятельно призывает всех, кто имеет какое-либо влияние на повстанцев и террористов, способствовать прекращению их нападений.

Организация «Исламское государство Ирака и Леванта» также все еще создает серьезную угрозу. Необходимо прилагать все усилия для ликвидации террористических групп. В различных докладах Генерального секретаря упоминаются субъекты, действия которых привели к жертвам среди гражданского населения. Индонезия призывает все стороны не нарушать международные нормы в области прав человека и нормы международного гуманитарного права.

В-третьих, что касается эффективных государственных институтов, мы надеемся, что институциональные реформы правительства будут ускорены только в том случае, если в будущем будет создана иная структура. Хорошо функционирующие механизмы управления, подотчетности, правосудия, транспарентности и борьбы с коррупцией также обеспечивают необходимую самостоятельность народа в рамках концепции правительства.

В-четвертых, что касается широкого социального-экономического развития, в условиях адекватной поддержки со стороны международного сообщества правительству необходимо делать больше для того, чтобы позволить простым людям по всей стране возможность зарабатывать себе на жизнь. Важное значение имеет также облегчение доступа

афганских товаров и услуг на международные рынки. Засуха наряду с ростом числа перемещенных лиц и стихийными бедствиями — не говоря уже об экономическом спаде прошлого года — создала дополнительную нагрузку на национальный потенциал. Мировое сообщество должно усилить свою поддержку.

Афганистан изобилует драгоценными природными ресурсами и предприимчивыми людьми. Успех Женевской рамочной программы взаимной подотчетности и других механизмов при условии их эффективного применения в конечном итоге сможет стимулировать переход к устойчивой и опирающейся на широкую основу экономике.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Индонезия полностью поддерживает все меры, которые способствуют тому, чтобы Афганистан скорее вошел в новую эпоху мира и процветания. Мы все должны внести свой вклад и объединиться, с тем чтобы дать Афганистану возможность преодолеть свои проблемы, восстановиться и процветать в условиях мира.

Г-н эль-Хомосани (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы от имени Египта выразить признательность за созыв этого заседания для обсуждения положения в Афганистане с учетом позитивных событий, которые произошли в этой стране, а также стратегического значения Афганистана в Западной Азии и его влияния на безопасность и стабильность на Ближнем Востоке.

Афганистан в течение многих лет страдал от войн и раскола. Последние события в стране дают надежду на то, что страна будет двигаться вперед по пути укрепления безопасности и стабильности, особенно с учетом принятия правительством Афганистана масштабного плана развития на период 2015-2024 годов в поддержку афганских государственных учреждений. Египет согласен с международным сообществом в том, что важно поддерживать суверенитет, независимость, территориальную целостность и национальное единство Афганистана и уважать его культурное разнообразие страны и партнерство между Афганистаном и международным сообществом посредством оказания поддержки афганскому правительству в достижении безопасности, мира и стабильности в стране.

Мы призываем все афганские стороны сотрудничать в интересах достижения мира в Афганистане в рамках осуществляемого мирного процесса. Приветствуем проведение в 2019 году парламентских и президентских выборов в качестве позитивного шага в правильном направлении на пути к восстановлению государственных институтов.

Египет всегда поддерживал афганский народ, оказывая содействие афганскому правительству во многих областях, особенно в плане обеспечения безопасности. Мы проводим учебные курсы и наращиваем потенциал в ряде областей, включая борьбу с терроризмом, торговлей людьми и нелегальной иммиграцией, охрану границ и борьбу с наркотиками и организованной преступностью. Кроме того, стремимся содействовать всеобъемлющему развитию Афганистана путем организации учебных курсов в таких областях, как здравоохранение, себестоимое дело, сельское хозяйство, ирригация, водоснабжение и санитария, а также банковское дело.

Мы также сотрудничаем с Афганистаном в судебной сфере на основе протокола, подписанного Министерством юстиции Египта и Верховным судом Афганистана в целях подготовки афганских судей в области гражданского права. Кроме того, египетский Университет аль-Азхар играет ведущую роль в борьбе с радикализацией и в продвижении идей умеренного ислама путем увеличения числа стипендий для афганских студентов в дополнение к стипендиям, которые египетское правительство предоставляет афганским студентам для обучения в остальных египетских университетах.

Египет считает крайне важным дальнейшее оказание международным сообществом поддержки Афганистану для развития им уже имеющихся успехов и помощи афганскому правительству в достижении дальнейшего прогресса в будущем, пока афганское государство полностью не восстановится от долгих десятилетий войн, нестабильности и отсутствия безопасности.

Г-жа Норман-Шале (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты присоединяются к другим государствам-членам в качестве одного из авторов проекта резолюции A/74/L.13, который находится сегодня на нашем рассмотрении. Мы по-прежнему глубоко привержены делу построения будущего Афганистана. Благодарим также Постоянного представителя

Афганистана посла Раз за представление позиции Афганистана в отношении сложившейся ситуации и ее верность нашим общим ценностям. Воздаю должное Германии за руководство этим процессом в духе сотрудничества.

Наша страна стремится к обеспечению прочного и всеобъемлющего мира в рамках политического урегулирования на благо всех афганских мужчин и женщин. Мы стремимся к установлению мира, в условиях которого Афганистан мог бы играть свою законную и обязательную роль, внося свой вклад в обеспечение международной безопасности и не допуская использования своей территории террористами. Мы стремимся к установлению мира, который способствовал бы ускорению темпов экономического роста и процветанию Афганистана и его соседей. Осуждаем совершенное 24 ноября в Кабуле нападение на автомобиль Организации Объединенных Наций, в результате которого погиб гражданин Соединенных Штатов. Нападения на сотрудников Организации Объединенных Наций, помогающих афганскому народу, недопустимы, и мы самым решительным образом осуждаем этот акт.

Сами граждане Афганистана говорят, что они готовы к мирному и демократическому будущему. Чтобы установление мира стало возможным, призываем «Талибан» незамедлительно снизить уровень насилия для создания условий, благоприятствующих переговорам, и настоятельно призываем все стороны взять на себя обязательство о прекращении огня в ходе внутриафганских переговоров.

Призываем правительство Афганистана оперативно сформировать представительную национальную переговорную группу, в состав которой входили бы представители правительства Афганистана, политические лидеры оппозиции и члены гражданского общества, особенно женщины, с тем чтобы она могла начать переговоры о всеобъемлющем и долгосрочном мирном урегулировании с «Талибаном».

Со своей стороны Соединенные Штаты продолжают оказывать поддержку процессу, осуществляемому при ведущей роли и непосредственном участии афганцев. Мир в Афганистане достигим, и мы все должны воспользоваться имеющейся у нас возможностью.

Соединенные Штаты хотели бы пояснить, что содержащиеся в проекте резолюции ссылки на изменение климата не меняют позиции Соединенных Штатов.

В заключение хочу сказать, что сегодня мы вновь подтверждаем нашу приверженность афганскому народу и приветствуем уже достигнутые на настоящий момент успехи, а также решимость добиться дальнейшего прогресса.

Г-жа Майтра (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить все делегации, которые приняли участие в консультациях по проекту резолюции этого года (A/74/L.13), особенно моих коллег из Германии, за столь умелую организацию переговорного процесса. Кроме того, высоко оцениваем содержательное заявление Постоянного представителя Афганистана, в котором она рассказала о последних событиях в ее стране, а также задачах, стоящих перед ее народом, и открывающихся перед ним возможностях.

Наша делегация придает большое значение консенсусному принятию этого проекта, поскольку он предоставляет международному сообществу хорошую возможность подтвердить свою солидарность в поддержку мира и стабильности в Афганистане.

В этом году Афганистан отметил столетие независимости. Что символично, этот год был не менее значимым с точки зрения событий, связанных с мирным процессом и укреплением демократии. Воздаем должное народу, правительству и силам безопасности Афганистана в связи с проведением президентских выборов 28 сентября в крайне сложных условиях. Активное участие афганского народа, в том числе женщин, в этом процессе, несмотря на угрозы, запугивание и насилие, отражает его волю и веру в демократию, а также неприятие им злых сил террора и насилия. Какими бы ни были результаты выборов, мы надеемся, что они будут способствовать укреплению открытой и демократической системы в Афганистане.

В проекте резолюции справедливо подчеркивается необходимость руководящей роли и активного участия афганцев в мирном процессе. В нем подтверждается также важность сохранения достижений последних двух десятилетий. Это особенно касается достижений в части плюрализма мнений,

в том числе гражданских свобод, прав женщин и образования детей.

Приветствуем возможности, открывшиеся благодаря различным инициативам по организации официального мирного процесса на международном, региональном и национальном уровнях. Хотя международное сообщество должно объединиться в поддержке этих усилий, мы не верим в целесообразность навязывания конкретных решений. В любой стране именно ее народ и избранные представители должны играть ведущую роль в определении своего будущего; это всегда было одним из руководящих принципов Индии в ее взаимодействии с Афганистаном.

Мы верим, что только долгосрочное решение будет конституционным и будет пользоваться политической поддержкой; это обеспечит стабильность; и, что самое важное, оно не оставит неуправляемых территорий, которые могут использовать в своих целях террористы и их пособники.

Выступая с этой трибуны в сентябре этого года на общих прениях Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии, глава делегации Афганистана заявил:

«Наша общая цель — мир, наш общий враг — терроризм. Нельзя пытаться добиться мира вторых, рискуя сыграть на руку террористам» (A/74/PV.13, с. 24).

Согласно опубликованному всего несколько недель назад «Глобальному индексу терроризма» за 2019 год в Афганистане в 2018 году от рук террористов погибло более 7000 человек — это больше, чем в любой другой стране.

Не меньшую озабоченность вызывает углубление связей между организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и финансированием терроризма. В этом контексте мы приветствуем ведущуюся правительством Афганистана работу по борьбе с незаконным производством и оборотом наркотиков в Афганистане.

С Афганистаном Индию связывают давние исторические и культурные отношения, а теперь и отношения в таких сферах, как экономика, развитие и политика. Наше партнерство с Афганистаном в части развития сосредоточено в таких областях, как наращивание институционального потенциала,

здравоохранение, образование и расширение прав и возможностей женщин и молодежи, при этом мы всегда руководствуемся потребностями и приоритетами Афганистана.

Одним из главных векторов развития нашего регионального партнерства является обеспечение надежных транспортных возможностей для Афганистана, как не имеющей выхода к морю страны. Работая в этом направлении, мы не забываем о необходимости того, чтобы в рамках всех таких проектов уважались государственный суверенитет и территориальная целостность Афганистана, и чтобы все эти проекты реализовывались с соблюдением общепризнанных международных норм, принципов финансовой ответственности и экологических стандартов.

Руководствуясь именно таким духом, мы участвуем в различных региональных проектах развития коммуникационных возможностей, таких как проект, касающийся порта Чах-Бехар, и проект создания прямого коридора грузовых воздушных перевозок между Афганистаном и Индией.

Мужество и стойкость афганского народа являются источником гордости для нашего региона. Индия по-прежнему преисполнена решимости продолжать свои усилия по укреплению этого духа посредством оказания поддержки в осуществлении всех инициатив, направленных на то, чтобы положить конец насилию и восстановить мир. Мы настоятельно призываем Генеральную Ассамблею в полной мере поддержать правительство Афганистана и проект резолюции A/74/L.13.

Г-н Роско (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует сегодняшнюю возможность обсудить ситуацию в Афганистане в Генеральной Ассамблее и подтвердить свою полную приверженность поддержке правительства Афганистана и важнейшей деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране.

Я хочу начать, как и многие другие ораторы сегодня, с выражения соболезнований семье, друзьям и коллегам сотрудника Организации Объединенных Наций, погибшего в результате нападения на автомобиль Организации Объединенных Наций в начале этой недели. Другие люди также получили множество травм в результате этого чудовищного

нападения. Этому или любому подобному нападению нет оправдания. Работа Организации Объединенных Наций имеет жизненно важное значение для безопасности, демократии и развития Афганистана. Организация Объединенных Наций готова оказывать помощь афганцам, и ее сотрудники нуждаются в защите.

Соединенное Королевство признательно делегации Германии за представление проекта резолюции A/74/L.13, одним из соавторов которого мы являемся. Мы поддерживаем его и призываем все государства последовать нашему примеру. Мы особенно приветствуем содержащийся в проекте резолюции четкий сигнал о необходимости политического урегулирования для прекращения насилия в Афганистане. Мы также приветствуем решительное подтверждение важности прав человека в этом проекте резолюции. Особо отмечаем акцент на защите и укреплении прав женщин и той роли, которую женщины могут играть во всех сферах деятельности правительства и общества в Афганистане. Именно для того, чтобы привлечь внимание к этому вопросу, делегации Афганистана и Соединенного Королевства создали на прошлой неделе Группу друзей афганских женщин, и мы благодарны за поддержку и интерес, проявленные столь многочисленными делегациями и учреждениями.

Несмотря на умелое руководство переговорами со стороны делегации Германии, мы отмечаем, что переговоры были трудными и во многом были ориентированы на прецеденты предыдущих лет или на так называемый «баланс взглядов». Соединенное Королевство считает, что более короткий текст был бы более эффективным. Поэтому мы хотели бы предложить всем стремиться к тому, чтобы в следующем году был подготовлен более краткий текст, в котором основное внимание будет уделено только ключевым приоритетам. Сейчас я хотел бы высказать три конкретных замечания.

Что касается мира, мы разделяем мнение афганского правительства о том, что только политический процесс может обеспечить справедливый и прочный мир. Достижение договоренности между Соединенными Штатами и движением «Талибан» имеет решающее значение для разблокирования внутриафганских переговоров между правительством Афганистана и «Талибаном». Поэтому мы надеемся, что в ближайшее время удастся возобно-

вить переговоры между Соединенными Штатами и «Талибаном». Но ясно, что для того, чтобы это стало возможным, необходимо будет сократить масштабы насилия. Это поможет укрепить доверие между сторонами и создать условия, благоприятствующие продолжению прямых, всеохватных переговоров между правительством Афганистана и «Талибаном», направленных на достижение устойчивого мира.

Что касается выборов, состоявшиеся в сентябре президентские выборы вновь продемонстрировали стойкость, упорство и мужество народа Афганистана в осуществлении его демократического права на участие в определении будущего своей страны. Однако по прошествии почти двух месяцев со времени этих выборов предварительные результаты так и не были объявлены. Мы приветствуем усилия, прилагаемые избирательными органами для поддержания целостности процесса, в том числе путем рассмотрения жалоб, и настоятельно призываем их продолжать усердно работать, с тем чтобы свести к минимуму дальнейшие задержки. Мы настоятельно призываем избирательные органы четко и своевременно сообщать о достигнутом прогрессе и принятых ими решениях всем заинтересованным сторонам, но особенно афганскому народу. В то же время в нескольких провинциях создаются недопустимые препятствия для работы Независимой избирательной комиссии по пересчету голосов. Все политические лидеры должны уважать независимость избирательных органов. Мы призываем всех кандидатов и их сторонников проявлять сдержанность и отказываться от создания препятствий в избирательном процессе.

Наконец, что касается развития, независимо от событий предстоящих месяцев, Афганистан будет по-прежнему испытывать значительные потребности в области развития и гуманитарные потребности. Финансовые обязательства, которые были даны в 2016 году на Брюссельской конференции по Афганистану, истекают в следующем году. Соединенное Королевство приветствует проведение в 2020 году конференции по объявлению взносов в целях решения проблемы нехватки финансовых средств и определения приоритетов в области развития на оставшуюся часть Десятилетия преобразований в Афганистане. Жизненно важно, чтобы международное сообщество работало сообща для

удовлетворения этих потребностей и согласования мер по поддержке Афганистана.

Г-жа Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Мы хотели бы поблагодарить Председателя за организацию этого заседания. Мы высоко оцениваем усилия, приложенные делегациями Афганистана и Германии по подготовке проекта резолюции, который касается положения в Афганистане (A/74/L.13) и соавтором которого мы стали. Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по этому пункту повестки дня (A/74/348).

Это заседание отражает заинтересованность и приверженность международного сообщества оказанию поддержки афганскому народу в реализации его стремления к безопасности, миру, стабильности, развитию и строительству государства и институтов, основанных на принципах демократии, уважения прав человека, верховенства права и рационального управления. Афганские стороны несут ответственность за реализацию этих чаяний. Поэтому они должны обеспечить, чтобы национальные интересы возобладали, чтобы кризису и расколу в стране был положен конец и чтобы были приняты меры по укреплению доверия и продвижению вперед конституционного и политического процесса, а также достижению примирения. Международное сообщество также призвано сыграть важную роль в оказании Афганистану поддержки в завершении его переходного этапа и преодолении многочисленных проблем, с которыми он по-прежнему сталкивается. К их числу относятся проблемы в области устойчивого развития и экономики, а также в области безопасности, которые по-прежнему вызывают серьезную озабоченность, прежде всего неоднократные нападения и взрывы по всей стране, которые направлены в основном против гражданского населения. Мы выразили свое осуждение и возмущение в связи с этими нападениями и вновь подтвердили свою неизменную позицию отказа от насилия и терроризма, какими бы ни были их мотивы и причины.

Руководствуясь нашей убежденностью в важности поиска мирных и политических решений кризисов, огромным значением, которое мы придаем посредничеству, и нашей приверженностью достижению прочного мира в Афганистане, мы продолжаем наши добросовестные усилия, в том числе в области посредничества между различными сто-

ронами в Афганистане, направленные на то, чтобы положить конец насилию и сблизить стороны в целях обеспечения примирения и создания основ для политического решения. Именно это позволит достичь мира и безопасности в интересах афганского народа и окажет позитивное воздействие на укрепление мира и безопасности на региональном и международном уровнях.

В этом контексте мы поддерживаем все международные усилия, направленные на поддержку мира, безопасности, стабильности и процветания в Афганистане. В рамках наших посреднических усилий недавно, 7 и 8 июля, мы провели в Дохе Национальную афганскую конференцию. В работе этой Конференции, проходившей под эгидой Германии и Катара, приняло участие большое число представителей всех слоев афганского общества. На ней также затрагивалось множество вопросов, в том числе права женщин, права меньшинств, прекращение огня, освобождение заключенных, вывод иностранных сил и политическое будущее страны. Кроме того, были отмечены широкая представленность и участие женщин, что отражает позицию Катара в отношении обеспечения эффективного участия женщин в мирных процессах и усилиях по укреплению мира с учетом их ключевой роли в построении миролюбивых и открытых обществ. На Конференции удалось принять совместное заявление, ставшее первым шагом на пути к миру, и мы надеемся, что за ним последуют другие шаги, и тогда в конечном итоге мы сможем положить конец насилию и достичь мира в Афганистане. Мы также провели у себя большое число раундов переговоров между Соединенными Штатами и движением «Талибан» в целях поиска дипломатического решения в интересах обеспечения мира и стабильности в Афганистане.

Мы вновь приветствуем доклад Генерального секретаря, в котором проливается свет на важность мирных переговоров между афганскими сторонами и переговоров между Соединенными Штатами и движением «Талибан», проводимых при содействии и посредничестве Катара. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что этот процесс будет устойчивым только при условии, если он будет носить всеохватный характер и будет опираться на широкий консенсус. В заключение хотелось бы отметить, что Катар будет и впредь всеми возможными способами поддерживать Афганистан, действуя

в интересах афганского народа и добиваясь мира и процветания, к которым мы все стремимся.

Г-н Хинтон (Канада) (*говорит по-английски*): Канада весьма рада возможности выступить соавтором проекта резолюции A/74/L.13 о положении в Афганистане и поддержать его. Я хотел бы поблагодарить делегацию Германии за умелое руководство переговорами в последние недели. В проекте резолюции этого года прослеживаются усилия правительства Афганистана по реагированию на проблемы в области мира и безопасности, укреплению экономической безопасности и защите прав человека, в том числе прав женщин. Канада решительно поддерживает любое упоминание о конструктивном участии женщин в мирном процессе, а также отмечает острую необходимость искоренения сексуального и гендерного насилия.

Настоятельно необходимо как можно скорее добиться в Афганистане всеобъемлющего и устойчивого политического урегулирования, которое обеспечило бы защиту гражданского населения. В этой связи для международного сообщества настал решающий момент, когда необходимо усилить поддержку народа Афганистана. Важнейшее значение имеет мирный процесс, осуществляемый под руководством афганцев и самими афганцами. Соглашение, которое не обеспечивает мир для всех членов общества — мужчин и женщин, а также всех этноконфессиональных групп, не может привести к установлению прочного мира. Канада призывает все делегации и впредь коллективно оказывать поддержку правительству и народу Афганистана и работать над достижением широкого консенсуса по этому проекту резолюции в следующем году.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Германию за ее руководящую роль в работе над проектом резолюции A/74/L.13, который сегодня находится у нас на рассмотрении. Этот проект резолюции представлен на фоне вызывающего тревогу высокого уровня насилия в Афганистане. Норвегия самым решительным образом осуждает совершенное на этой неделе в Кабуле нападение, в результате которого погиб один сотрудник Организации Объединенных Наций и еще двое получили ранения. Мы также по-прежнему обеспокоены в целом высоким уровнем потерь среди гражданского населения. Настоятельно призываем все стороны скрупулезно выполнять свою обязанность про-

являть должную осмотрительность и в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права.

В настоящее время необходимо как можно скорее добиться прогресса на пути к политическому урегулированию. В этой связи мы приветствуем успехи, достигнутые в ходе переговоров между Соединенными Штатами и движением «Талибан». Мы настоятельно призываем стороны окончательно доработать соглашение, с тем чтобы придать импульс мирным переговорам между афганцами, которые должны проводиться самими афганцами. Последовательно выступая партнером Афганистана, Норвегия поддерживает всеохватный мирный процесс. Голос женщин и представителей гражданского общества имеет решающее значение для достижения устойчивого мира. И те, и другие должны участвовать во всех усилиях по урегулированию положения в стране путем переговоров.

Диалоги и конференции могут помочь подготовить почву для официальных внутриафганских переговоров. Мероприятие, проведенное 7 и 8 июля при содействии Катара и Германии, представляет собой важную веху на этом пути. Это мероприятие собрало широкий круг участников из Кабула, в том числе ряд должностных лиц на уровне кабинета министров и членов движения «Талибан». Кроме того, мы приветствуем прошлые и нынешние усилия России, Китая и других региональных субъектов по содействию диалогу. В настоящее время существуют — и должны быть сохранены — возможности для принятия целого ряда взаимодополняющих инициатив.

На Брюссельской конференции по Афганистану, состоявшейся почти три года назад, правительство национального единства обязалось обеспечить эффективное, демократическое и инклюзивное управление, которое предусматривает, среди прочего, проведение в соответствии с Конституцией честных, всеобщих и прозрачных выборов. Состоявшиеся в 2018 и 2019 годах парламентские и президентские выборы показали, что на пути к достижению этой важнейшей цели достигнут лишь ограниченный прогресс. Все игроки, в том числе все кандидаты, должны ответственным и прозрачным образом приступить к осуществлению следующих этапов избирательного процесса, с тем чтобы у мужественных афганцев — женщин и мужчин, про-

голосовавшие 28 сентября, не возникло сомнений в правильности подсчета голосов.

Несмотря на сохраняющиеся проблемы, в сфере образования, в том числе образования девочек, уже достигнуты важные успехи. В ближайшее время наше внимание должно быть сосредоточено на сохранении этих успехов и на обеспечении суверенитета и независимости Афганистана, гарантирующего права человека для всех его граждан, как это закреплено в афганской Конституции. Кроме того, Афганистан должен быть способен самостоятельно обеспечивать свою безопасность и защищать себя с помощью собственных сил обороны, с тем чтобы не было необходимости в дальнейшем иностранном военном присутствии.

Срок выполнения обязательств, взятых на Брюссельской конференции в 2016 году, истекает в следующем году, и мы рассчитываем на проведение новой конференции доноров. В обозримом будущем Афганистану потребуется значительная поддержка, и Норвегия будет и впредь последовательно выступать партнером этой страны в процессе ее развития. Однако до конференции доноров мы должны провести открытую дискуссию по вопросам концепции и круга участников такой конференции, а также по нашей помощи в целях развития, в том числе подумать о том, какие именно меры дали результаты и в каких сферах мы можем коллективно повысить эффективность нашей работы. Установление мира сопряжено с определенными трудностями, но и открывает новые возможности, и не следует сбрасывать со счетов положительный опыт Афганистана в выполнении ранее взятых обязательств.

Г-н Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего поблагодарить Генерального секретаря за его последний доклад по Афганистану (A/74/348).

Бангладеш хотела бы увидеть быстрые изменения и скорейшее установление демократии в Афганистане, что имеет решающее значение для продвижения страны по пути к стабильности и самостоятельности, но самое главное — к урегулированию переговорным путем разрушительного конфликта, как это было отмечено Генеральным секретарем в его последнем докладе. Правительство и народ Бангладеш искренне сочувствуют братскому народу Афганистана. Мы высоко оцениваем колоссальные усилия, которые правительство и народ Афганиста-

на продолжают предпринимать в целях достижения устойчивого мира и развития и которые заслуживают постоянной и конструктивной поддержки со стороны международного сообщества.

Этот процесс должен осуществляться под руководством афганцев и самими афганцами. Бангладеш по-прежнему последовательно и активно поддерживает усилия по восстановлению Афганистана своим участием в работе различных международных совещаний и конференций. Бангладеш является твердым сторонником Афганистана в его борьбе с терроризмом. Мы проводим политику абсолютной нетерпимости по отношению к терроризму и насильственному экстремизму и не разрешаем использовать нашу территорию никаким террористическим организациям. Мы осуждаем совершенное 24 ноября в Кабуле нападение террористов на автомобиль Организации Объединенных Наций.

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Организация Объединенных Наций продолжает демонстрировать свою неизменную поддержку развития Афганистана. Мы также заявляем о нашей поддержке усилий Генерального секретаря и его Специального представителя по Афганистану и высоко оцениваем работу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

Под руководством премьер-министра Ее Превосходительства Шейх Хасины Бангладеш придает огромное значение нашим отношениям с соседними государствами, особенно с государствами Южной Азии. Афганистан занимает видное место среди этих стран. В основе отношений Бангладеш и Афганистана лежит общая история, культура и религия. Мы дорожим многовековыми традициями и ценностями наших двух стран. В настоящее время мы являемся свидетелями беспрецедентного социально-экономического развития в Бангладеш и готовы поделиться с Афганистаном своим опытом в достижении развития, особенно в таких областях, как расширение прав и возможностей женщин, базовое образование, предоставление услуг в области здравоохранения на местном уровне, санитария, развитие людских ресурсов и оказание гуманитарной помощи.

Многие бангладешские неправительственные организации (НПО) стремятся внести свой вклад в развитие Афганистана. Крупнейшая в мире НПО «Наращивание ресурсов во всех общинах», которая

была основана в Бангладеш, уже давно работает в социально-экономических секторах Афганистана, уделяя особое внимание образованию, здравоохранению, инфраструктуре и наращиванию потенциала. В Бангладеш много талантливых специалистов: учителей, инженеров, врачей, медсестер и специалистов технического профиля. Афганистан мог бы воспользоваться услугами этих специалистов в целях восстановления страны и развития людских ресурсов. Афганистану также может быть полезен опыт Бангладеш в развитии своего сельскохозяйственного сектора для обеспечения продовольственной безопасности.

Мы твердо привержены делу построения стабильного, демократического и процветающего Афганистана. Свободолюбивый афганский народ отличается стойкостью характера и трудолюбием и готов играть конструктивную роль на международной арене. Он хочет и заслуживает мирной жизни. Бангладеш надеется, что мечта афганского народа о построении плюралистического и процветающего Афганистана вскоре станет реальностью.

Благодарим делегацию Германии за то, что она вновь выступила в роли координатора работы над проектом резолюции A/74/L.13. Мы вновь заявляем о нашей поддержке данного проекта.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому вопросу.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/74/L.13, озаглавленному «Положение в Афганистане». Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи о том, что они больше не могут присоединиться к числу авторов этого проекта резолюции через платформу «e-sponsorship».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления данного проекта резолюции к числу его авторов, помимо стран, перечисленных в документе A/74/L.13, присоединились следующие страны: Афганистан, Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Канада, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чехия, Дания, Доминикан-

ская Республика, Экваториальная Гвинея, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Греция, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Пакистан, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, Турция, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Узбекистан.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Афганистана для выступления по порядку ведения заседания.

Г-жа Раз (Афганистан) (*говорит по-английски*): Я выступаю по порядку ведения заседания.

Крайне прискорбно, что второй год подряд, несмотря на коллективные усилия многих стран и проявленную ими гибкость, нам не удалось достичь консенсуса по проекту резолюции (A/74/L.13), и поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования. Тем не менее Афганистан по-прежнему твердо убежден в том, что это не скажется на безоговорочной поддержке всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций нашей общей цели достижения мира, процветания и стабильности или на их голосовании за данный проект резолюции. На всех этапах переговорного процесса Афганистан принимал участие в конструктивных обсуждениях в духе доброй воли и шел на максимальные уступки, для того чтобы обеспечить учет реалистичных предложений, отвечающих потребностям и приоритетам афганского правительства и народа, в соответствии с принципом ответственности и суверенитета Афганистана.

Поскольку данный документ является проектом резолюции Генеральной Ассамблеи по Афганистану, мы считаем, что он должен соответствовать реальному положению дел на местах и отражать общие усилия правительства и международного сообщества, направленные на решение существующих проблем и в конечном итоге на достижение мира в нашей стране. Считаем, что Постоянное представительство Германии при Организации Объединенных

Наций сумело отразить этот дух в данном документе, и мы вновь благодарим координаторов за то, что они учли реалистичные предложения и представили сбалансированный текст. Афганистан всегда служил платформой для сотрудничества и взаимодействия между всеми региональными и международными субъектами. Надеемся, что такое сотрудничество продолжится сегодня и в будущем.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы вновь выразить признательность всем государствам-членам, которые продемонстрировали свою приверженность, присоединившись к числу авторов данного проекта резолюции, а также всем представителям, которые выступили сегодня с заявлениями в поддержку Афганистана. Я почтительно прошу их вновь продемонстрировать свою поддержку правительства и народа Афганистана, проголосовав за данный проект резолюции.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии для выступления по порядку ведения заседания.

Г-н Шульц (Германия) (*говорит по-английски*): Я просто хотел бы отметить, что Германия в своем качестве координатора полностью присоединяется к заявлению, с которым только что выступил представитель Афганистана.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия,

Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гвинея, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Казахстан, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Северная Македония, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Палау, Российская Федерация

Проект резолюции A/74/L.13 принимается 137 голосами при 2 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (резолюция 74/9).

[Впоследствии делегация Ямайки уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово ораторам, желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после его проведения, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Российская Федерация особое значение придает внимательному рассмотрению ситуации в Афганистане.

С большим вниманием и уважением я выслушал выступление Постоянного представителя Афганистана. Хотел бы сказать, что с Афганистаном Россию связывают традиционно дружеские отношения. Ничто не может их подорвать. Мы отдаем должное усилиям всех в Афганистане, кто отдал жизни в борьбе с терроризмом и выражаем соболезнования. Жестко осуждаем все формы насилия. Военного решения конфликта не существует. Мы традиционно выступаем за принятие по-настоящему консенсусной резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, текст которой должен учитывать современные реалии, отражать комплексные и консолидированные подходы международного сообщества к поиску путей эффективного и долгосрочного афганского урегулирования. Ведь это актуально именно сейчас, когда Афганистан переживает действительно фундаментальные изменения.

К сожалению, второй год подряд, несмотря на предпринимаемые активные усилия, в ходе работы над текстом резолюции мы сталкиваемся с попытками отдельных делегаций упорно игнорировать наши оценки и подходы, продавливая неконсенсусные категории. И это несмотря на то, что мы самым активным образом вовлечены в усилия по урегулированию в Афганистане. В таких условиях мы должны были поставить проект на голосование. Делаем это как друзья и как активные участники переговорного процесса по Афганистану, потому что мы стремимся к тому, чтобы наше мнение не игнорировали, а принимали во внимание и находили возможность отразить в соответствующем контексте резолюции.

Вызывает разочарование тот факт, что в ходе работы над текстом были попросту проигнорированы такие объективные факты, которые касаются террористической и наркоугрозы как для безопасности самого Афганистана, так и для соседних с ним государств, включая страны Центральной Азии. Террористическая деятельность зачастую подается через призму неконсенсусной концепции насильственного экстремизма.

Удивлены нежеланием ряда делегаций адекватно отражать усилия по продвижению мирного процесса. Ведь, по сути, все наши шаги на данном этапе должны быть направлены на оказание содействия народу Афганистана в создании формулы устойчи-

вого национального примирения с вовлечением в него всех общественно-политических сил страны, включая, конечно, женщин. При этом императивом остается сохранение за самими афганцами ключевой роли в решении государственных проблем. Нет нужды говорить, как мы уважаем Афганистан и его народ.

Россия работает над тем, чтобы все без исключения афганские политические силы и ключевые внешние игроки действовали на объединительной платформе на основе «единых правил». Итогом должна стать практическая реализация запуска инклюзивных межафганских переговоров. Именно на это нацелены и усилия в формате «тройки» России, Китая и Соединенных Штатов с активным участием Пакистана. Эти усилия направлены исключительно на содействие продвижению мирного процесса под руководством самих афганцев. Между тем, подтверждением признания роли «тройки» являются получаемые сигналы как из самого Афганистана, так и от ключевых региональных и международных партнеров о заинтересованности в присоединении к этим консультациям.

Убеждены, что наша общая задача при согласовании таких документов, как сегодняшняя резолюция, заключается в том, чтобы избежать разрыва между решениями Организации Объединенных Наций и региональными реалиями. Намеренное уклонение от объективного отражения реальной картины — путь в тупик, который не способствует урегулированию конфликта в стране. Рассчитываем, что в будущем кураторы досе будут объективно стараться учитывать — еще больше учитывать — широкую гамму позиций с целью выхода на консенсусный документ. Тем более, что афганский народ заслуживает нашей всеобщей поддержки. Пора подумать о том, чтобы сделать это решение Генеральной Ассамблеи более сконцентрированным на реальных приоритетах современного Афганистана. В резолюции 74 постановляющих пункта. Надо идти по принципу «меньше слов, больше согласованности» как в Организации Объединенных Наций, так и в регионе с целью поддержки стабильности и прочного урегулирования в Афганистане. Уверены: наши уважаемые германские коллеги обязательно справятся с этой задачей. Краткость не означает несбалансированность.

В заключение хотели бы подчеркнуть, что Российская Федерация последовательно поддерживает стремление афганского народа к прочному миру в стране. Уверены, что запуск общерегионального сотрудничества с самым активным участием самого Афганистана будет способствовать стабильному многовекторному развитию в этой части планеты. Готовы и далее работать на повышение координации в действиях всех государств в интересах обеспечения мира и стабильности в Афганистане.

Г-н Чэн Ле (Китай) (*говорит по-китайски*): Принятие сегодня Ассамблеей резолюции 74/9 о положении в Афганистане поможет международному сообществу проявить готовность оказывать поддержку правительству и народу Афганистана, побудит правительство национального единства Афганистана продолжать содействовать экономическому и социальному развитию, укреплять мир и стабильность, расширять региональное сотрудничество и связи и способствовать интеграции Афганистана в процесс регионального развития.

Китай не вполне удовлетворен некоторыми формулировками в резолюции, кроме того вызывает сожаление тот факт, что некоторые из ее положений не в полной мере отражают реальность. Этот текст можно было бы еще доработать в части, посвященной вопросам регионального сотрудничества.

Процесс консультаций по проекту резолюции не позволил в достаточной степени учесть все важные интересы государств-членов, и поэтому Китай разочарован голосованием. Несмотря на это, стремясь поддержать Афганистан, Китай все же проявил гибкость, проголосовав за данный проект резолюции. Китай надеется, что в будущем авторы проекта резолюции будут укреплять связи со всеми сторонами и в полной мере учитывать их озабоченности, с тем чтобы сохранять единство среди членов Организации и избегать необходимости проведения голосования. Китай намерен и впредь в меру своих возможностей помогать Афганистану, содействуя достижению мира, стабильности и развития в этой стране.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Прежде чем предоставить слово оратору в порядке осуществления права на ответ, я хотел бы напомнить делегатам о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и пятью минутами — для второго и осуществляются делегациями с места.

Я предоставляю слово представителю Афганистана.

Г-жа Раз (Афганистан) (говорит по-английски): Я беру слово в порядке осуществления права на ответ в связи с замечаниями, высказанными ранее российской делегацией в отношении мирных переговоров

Хотела бы подчеркнуть, что мы сделали все возможное для выработки компромиссного решения, при котором были бы учтены основные предложения наших российских коллег. Как мы уже говорили ранее, мы придерживаемся по этому вопросу предельно четкой позиции: необходимо содействовать мирным усилиям, осуществляемым под руководством афганцев и при их участии, как это предусмотрено нашей консультативной Джиргой мира. Это остается высшим приоритетом для правительства и народа Афганистана. Наше правительство стремится начать прямые мирные переговоры с движением «Талибан» при полном соблюдении принципа руководящей роли афганского правительства. В этой связи мы признаем и приветствуем все региональные и международные усилия, направленные на содействие началу этих переговоров в целях достижения политического урегулирования. Однако мы также подчеркиваем необходимость участия афганского правительства.

Что касается вопросов борьбы с наркотиками, то мы включили основные элементы формулировок, предложенных российской делегацией, в со-

гласованном порядке, изложенном в прошлогодней резолюции (резолюция 73/88), в надежде, что нам удастся достичь консенсуса. Существует необходимость в выработке реального, всеобъемлющего подхода, основанного на принципе общей и совместной ответственности афганского правительства и, разумеется, международного сообщества. Необходимо сосредоточить наше внимание на коренных причинах и определить прагматические решения. Решение проблемы наркотиков выходит за рамки вопросов культивирования наркотикосодержащих растений. Для этого необходим комплексный подход, который предполагает анализ всей производственно-сбытовой цепочки, включая вопросы спроса и незаконной торговли прекурсорами и их незаконного ввоза в нашу страну из-за рубежа.

Афганистан привержен принципам уважения суверенитета и территориальной целостности всех государств на основе невмешательства и с опорой на межгосударственные отношения с нашими региональными и международными партнерами. С этой целью лишь на основе подлинного сотрудничества и укрепления доверия мы сможем положить конец продолжающемуся конфликту и обеспечить стабильность в Афганистане и за его пределами.

Наконец, мы благодарим Постоянное представительство Германии за выполнение функций координатора переговоров. Сотрудники Постоянного представительства смогли в духе доброй воли отразить все реалистичные предложения и рекомендации в текущей редакции текста.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 36 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 12 ч 45 мин.